

Paris dix— sept

Porte d'Asnières,
un quartier
en mouvement
p18.

Jeux de Paris 2024.

Un été inoubliable p8.

culture.

« Fréquence 17 »,
le podcast du 17^e p41.



30^E ANNIVERSAIRE !

Bureau de change

DEPUIS
1992

Achat or

Aux meilleurs cours



- Lingots • Pièces d'or • Bijoux
- Devises • Billets • Pièces d'argent

APS Change Paris Etoile

30, avenue de Friedland - 75008 PARIS

Tél. : 01 45 72 42 62

APS Change Maillot

233, boulevard Pereire - 75017 PARIS

www.bureaudechange.fr

édito.

Bonne rentrée à tous !

Chères habitantes, chers habitants,

Le mois de septembre est toujours un moment fort de votre année. Les enfants retrouvent les bancs de leur école, vous reprenez le chemin du travail, vos loisirs et vos habitudes.



Ce retour à votre quotidien signifie aussi le retour dans votre quartier. Vous rendre votre cadre de vie agréable est par conséquent essentiel.

Grâce à cet été olympique exceptionnel, durant lequel Paris a rayonné dans le monde et nous a fait rêver, cette rentrée 2024 porte l'espoir que notre ville demeure éblouissante, propre et sûre.

Pour ces Jeux, Paris a montré son meilleur visage et visiteurs comme habitants ont pris plaisir à s'y promener ou s'y déplacer.

Aménagements sportifs, culturels et ludiques, infrastructures modernisées, accessibilité renforcée, déplacements améliorés, espace public apaisé composent l'héritage précieux des jeux olympiques et paralympiques pour notre ville.

Cet événement, on le savait, a contribué à transformer Paris, grâce à l'effort collectif des mairies d'arrondissement, de la Mairie de Paris, de la Métropole du Grand Paris, de la Région Île-de-France et de l'État, et de l'ensemble des partenaires.

Cette ambition commune est le moteur pour une transformation réussie de la ville. Dans le 17^e arrondissement, c'est cette méthode qui fait l'objet de notre dossier en page 18.

L'arrivée du tramway a désenclavé ce quartier, qui doit poursuivre sa mue. D'autres projets devront permettre la mise en valeur des atouts de ce quartier tout en améliorant la qualité de vie de ses habitants. C'est le cas de la réhabilitation à venir de l'ensemble social Pitet-Curnonsky qui mobilise le bailleur, la Ville de Paris, la Mairie du 17^e et bien sûr les locataires. C'est aussi le cas pour le projet de futur centre social porté par la Mairie du 17^e, la Ville ou encore la CAF.

Belle rentrée à toutes et tous !

g.boulard@paris.fr



En raison de la pénurie de papier, nous avons fait le choix d'imprimer ce journal sur du papier plus écologique.

Les fruits de mer, une culture parisienne

Du repas d'affaire au souper après le spectacle, il existe une vraie tradition des fruits de mer à Paris. Iodez vos sorties avec ces établissements, qui vous permettent aussi d'emporter vos plateaux chez vous !

L'Auberge Dab

161, avenue Malakoff - Paris 16^e - Tel. 01 45 00 32 22
7/7 jours - Service de 12h à 15h et de 19h à minuit
Service continu le week-end de 12h à minuit - Voiturier
www.auberge-dab.com

Congrès Maillot

80, av. de la Grande Armée - Paris 17^e - Tel. 01 45 74 17 24
7/7 jours - Service continu de 7h30 à minuit - Voiturier
www.congres-maillot.com

Congrès Auteuil

144, boulevard Exelmans - Paris 16^e - Tel. 01 46 51 15 75
7/7 jours - Service continu de 8h00 à minuit - Voiturier
www.congres-auteuil.com

Le Wepler

14, place Clichy - Paris 18^e - Tel. 01 45 22 53 24
7/7 jours - Service continu de 7h30 à minuit
www.wepler.com

Sébillon

20, av. Charles-de-Gaulle - 92200 Neuilly - Tel. 01 46 24 71 31
7/7 jours - Service de midi à 15h00 et de 19h00 à minuit
Voiturier
www.sebillon.com

L'Européen

21 bis, boulevard Diderot - Paris 12^e - Tel. 01 43 43 99 70
7/7 jours - Service continu de 7h30 à minuit
www.l-europeen.com



14/09

Fête de la Libération
Place Richard Baret
À partir de 15h
Retrouvez le programme



21/09

Festival du bien manger
Parc Martin Luther King
10h à 18h

23/09

Lancement du podcast
« Fréquence 17 »
À écouter sur toutes les plateformes
(Google play, Apple Store)

24/09

Conseil d'arrondissement
Mairie du 17^e à 19h
Salle Jacques Chirac
Ouvert au public

Du 8 au 11/10

Conseil de Paris

30/09 au 31/10

Exposition Paris-Normandie
L'Histoire du rail dans le 17^e
Hall de la Mairie

Suivez-nous!

www.mairie17.paris.fr

Mairie du 17^e

@Mairie17

mairie17paris



Abonnez-vous à la lettre
d'information hebdomadaire
sur mairie17.paris.fr



N°159
SEPTEMBRE-
OCTOBRE 2024

Paris
dix—
sept

5

sommaire.

édito. P3

ON EN PARLE P6 A P17
rétro.
rétro JOP.



actu.
aménagement.
démocratie locale.

DOSSIER P18 A P21
La Porte d'Asnières
en mouvement



INTERVIEW CROISÉE P24
Les enjeux de l'alimentation

Stéphane Layani
Président du Marché
International de Rungis
Geoffroy Boulard
Maire du 17^e arrondissement

MIEUX VIVRE P26 A P31
école.
éducation.
solidarités.
sécurité.

ATTRACTIVITÉ P33

Vis ma vie de commerçant
Saison I



SPORTS P35
mag.

MÉMOIRE P37

CULTURE P38 A 41
agenda.
événement.



SERIE P43
Il était une voie 5/6
Impasse Deligny

libres opinions. P45
services 17. P46

Paris dix— sept

Vous ne recevez pas le Paris Dix-Sept? Contactez-nous par mail: distribution@cithea.com
Directrice de la publication: Cyrielle Gillet - **Rédaction:** Mairie du 17^e - Cithéa.
Coordination: Julien Passette - **Création maquette originale:** Atelier Rabotte
Édition & régie publicitaire: Cithéa - 178, quai Louis-Biériot - 75016 Paris Tél. : 01 53 92 09 00
contact@cithea.com - www.cithea.com - **Photo de couvertures:** @Mairie du 17^e
Impression: GROUPE DES IMPRIMERIES MORAUULT -
Papiers issus de forêts gérées durablement. Imprimé en France
Tirage: 79000 exemplaires - **Dépôt légal:** 3^e trimestre 2024

La rédaction décline toute responsabilité pour les documents qui lui ont été remis.
L'intégralité du journal que vous tenez entre vos mains est financée grâce à la fidélité de ses annonceurs
(que nous remercions pour leurs publicités). En aucun cas les fonds publics ne sont utilisés.



IMPRIM'VERT[®]





ON EN PARLE rétro.

1. Deux pompiers du Centre de secours Boursault héroïques • Geoffroy Boulard, maire du 17^e, a salué le courage et l'engagement du Sergent Antoine et du Caporal Pierre qui ont sauvé une vie en mai dernier et leur a remis une médaille de la Mairie du 17^e. Leur bravoure est un témoignage des valeurs des Pompiers de Paris : sauver ou périr !

2. Rentrée des classes • Lundi 2 septembre, ce sont 8 500 élèves qui ont repris le chemin des écoles maternelles et élémentaires publiques du 17^e arrondissement.

3. Merci Morenita! • Geoffroy Boulard et Paul Hatte, élu du 17^e et président du Conseil de quartier des Batignolles, sont venus saluer Françoise et Pierre Morenita, qui ont fermé leur boutique de décoration en juillet dernier. Une page se tourne pour le duo, solidement implanté aux Batignolles depuis 2006, Place du Dr Félix Lobligeois, qui a su créer un lien unique avec les habitants du quartier.

4. La mairie continue sa transformation • Après les travaux de rénovation énergétique et végétalisation de la façade et du toit, l'extension de la bibliothèque, le hall de la mairie, en phase de restructuration avec un nouvel accueil pour les habitants, a poursuivi ses travaux tout l'été. Ouverture attendue avant la fin de l'année.

5. 80^e anniversaire de la Libération de Paris • Du 19 août au 25 août 1944, Paris et les Batignolles se soulevaient contre l'Occupant allemand qui capitulait face à l'héroïsme des Résistants et des Forces Françaises de l'Intérieur. Élus, porte-drapeaux, représentants des associations combattantes et habitants du 17^e leur ont rendu hommage en fleurissant les plaques commémoratives en leur mémoire.

6. La résidence Bayen fête la musique • Les résidents très heureux de partager cet instant festif avec les équipes d'animation ont dansé tout un après-midi pour la fête de la musique !

7. Médaille d'honneur du 17^e pour deux judokas • André Hoffmann et Yasser Arous du Judo Paris 17, médaillés d'or et de bronze au championnat de France en mai dernier, ont reçu la médaille du 17^e par le maire Geoffroy Boulard et son adjointe chargée des sports, Athénaïs de la Morandière, en présence de leur famille et des dirigeants du club.

8. Sécurité à la station Charles de Gaulle-Etoile • Valérie Pécresse, Présidente de la Région Île-de-France et Présidente d'Île-de-France Mobilités, Jean Castex, Président-directeur général du groupe RATP, Jérémie Redler, maire du 16^e et Geoffroy Boulard, maire du 17^e, ont pu apprécier le dispositif de cyno-détection d'explosifs mis en place pour sécuriser le réseau de transports, ainsi que la signalétique et le système de navette dédiés aux Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024.

9. Des fresques dans le 17^e • Porte Pouchet, Geoffroy Boulard et Alix Bougeret, première adjointe un maire chargé de la culture ont admiré l'une des fresques du parcours du Clichy Arty Playground Street Festival dont la Mairie du 17^e est partenaire, guidés par les fondateurs Jade Tarrusson et Éric Lévy. Retrouvez le CAPS festival page 39.

Le 17^e s'est enflammé

Paris et le 17^e arrondissement ont vécu au rythme des Jeux Olympiques et Paralympiques. Un été inoubliable.



15 juillet, la Flamme Olympique traverse le 17^e arrondissement, fièrement portée par l'une de ses championnes, l'athlète du SCUF Sarah Fofana-Koutouan.



136199

personnes sur le site des festivités sur la période olympique



Le 17^e arrondissement et la boxe, c'est une longue tradition. À l'occasion des Jeux, la mairie et le maire Geoffroy Boulard ont mis à l'honneur les champions passés et d'aujourd'hui. Fred Esther, Djibrine Télémaque ou Brahim Asloum dont on a pu admirer la médaille d'or olympique exposée dans le hall.



Des médaillés arméniens sur le site des festivités. Artur Aleksanyan, médaillé d'argent et Malkhas Amoyan, médaillé de bronze en lutte gréco-romaine se sont prêtés au jeu des autographes.



Geoffroy Boulard, maire du 17^e, a reçu les *carabinieri* italiens qui ont contribué à la sécurité dans le 17^e pendant les Jeux.



Site d'entraînement de boxe, Max Rousié et les volontaires de Paris 2024 ont réservé le meilleur accueil aux athlètes, parmi lesquels 11 champions olympiques sur les 13 possibles !





Le parc Martin Luther King a été le second site parisien le plus fréquenté.

Les services des espaces verts du 17^e se sont surpassés au Parc Martin Luther King avec de magnifiques dahlias, fleur choisie comme symbole floral aux JO de Mexico en 1968.



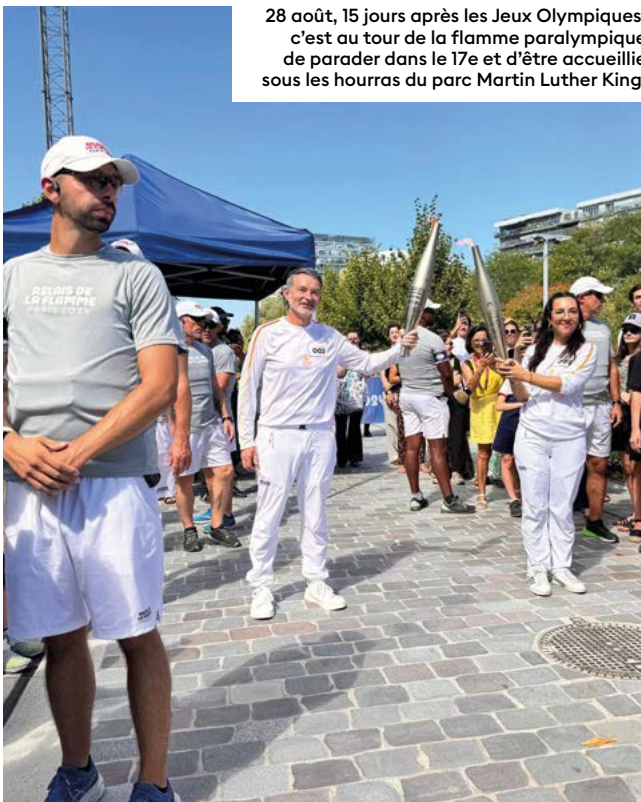
J rétrO. P

Plus de **1000** places distribuées aux enfants des écoles et centres de loisirs



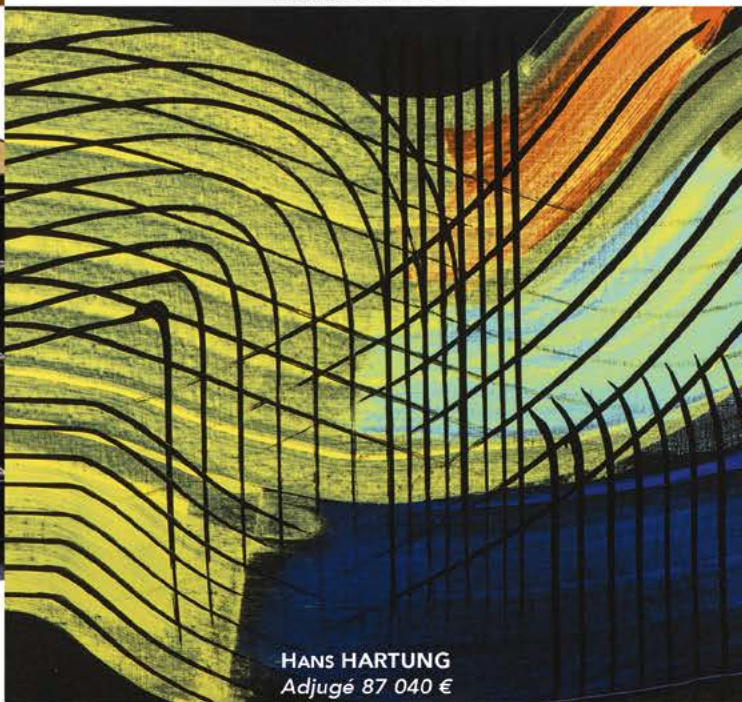
Le site des festivités a repris joyeusement son affluence des grands soirs pour la cérémonie d'ouverture des Jeux Paralympiques. Les athlètes ont été très applaudis. Surtout l'équipe de France !

28 août, 15 jours après les Jeux Olympiques, c'est au tour de la flamme paralympique de parader dans le 17^e et d'être accueillie sous les hourras du parc Martin Luther King.



La bande à Antoine Dupont, championne olympique de rugby à 7, a fait des émules. Sur la place de la mairie, le village rugby n'a pas désempilé grâce à l'implication de nos partenaires (Ligue IDF, SCUF, PORC, Métropole Grand Paris).

MAISON
DE VENTES
AUX ENCHÈRES



EXPERTISES - ESTIMATIONS - INVENTAIRES



Maguelone CHAZALLON-CAUCHOIS
Commissaire-priseur
20 rue de Chartres, 92200 Neuilly-sur-Seine
m.chazallon@ader-paris.fr - Tél. : 01 78 91 10 00

VENTES AUX ENCHÈRES - ESTIMATIONS GRATUITES - INVENTAIRES - SUCCESSIONS

Samedi 14 septembre

Fête de la Libération de Paris sur la place Richard Baret

Après la Peña du 17 en mai dernier qui a rassemblé plus de 2500 habitants du 17^e, la Mairie vous emmène en 1944 pour le 80^e anniversaire de la Libération de Paris et des Batignolles. Vivez la Libération comme si vous y étiez !

Au programme :

- 14h Défilé de véhicules militaires dans le 17^e
- 15h Place Richard Baret Exposition de véhicules militaires, exposition « La Libération des Batignolles » Dans la cour de la Mairie Château gonflable (enfants de 6 à 12 ans), exposition « Les femmes dans la Résistance ».

- De 15h30 à 17h30 Balades en Jeep (inscription sur place)
- 17h30 Commémoration du 80^e anniversaire de la Libération des Batignolles
- 19h Bal populaire avec Mam'zelle Bee and The Boyz
- À partir de 21h Soirée dansante avec DJ Van Dodux



Les Ateliers créatifs de la Mairie du 17^e

Samedi 21 septembre de 16h à 18h
Salle Jacques Chirac

Parce qu'être parent n'est pas toujours un long fleuve tranquille, la Mairie du 17^e, en partenariat avec Kangourou Kids et Élodie Peskine Chevallier, coach professionnel et parental, vous invite à venir échanger autour des problématiques que vous rencontrez dans l'éducation de vos enfants (crises, pleurs, colères, opposition...) et repartir avec quelques pistes. Des ateliers créatifs, maquillage, gonflage de ballons, seront proposés aux enfants pendant ce temps d'échange.

Inscrivez-vous

<https://bit.ly/EDUCATION0924>



ON EN PARLE

actus.

Tu es en 5^e ou 4^e, tu habites le 17^e, tu as envie de t'investir dans la vie de l'arrondissement, ta place est au Conseil Municipal des jeunes du 17^e. Inscris-toi !

- Représentez votre collège pour un mandat d'un an, renouvelable une fois
- Participez activement à la vie de votre arrondissement
- Proposez des idées innovantes pour améliorer le quotidien des habitants
- Échangez avec les élus et les acteurs locaux lors de différentes réunions
- Participez aux événements de la vie de l'arrondissement

Inscription au CMJ



Les prochaines rencontres de l'habitat social

Mairie du 17^e Salle Jacques Chirac
Jeudi 26 septembre à 11h30
Jeudi 14 novembre à 11h30



Scévole de Livonnière, adjoint au Maire du 17^e en charge de l'Habitat, vous invite à participer aux rencontres de l'habitat social afin de vous présenter le fonctionnement des attributions de logements sociaux et de bénéficier d'un entretien individuel pour faire un point sur votre demande de logement.

**La participation à l'une
des rencontres se fait obligatoirement
sur inscription via**

<https://url.me/b8PpX>



Gourmandes, chics ou stylées, toutes vos envies sont au Palais



Les boutiques
du palais PARIS
PORTE MAILLOT

BOSS ZADIG&VOLTAIRE



CAFÉ COTON
Paris



strellson

WEEKEND
MaxMara



RESTONS CONNECTÉS

LET'S STAY IN TOUCH

- lesboutiquesdupalais.com
- [@lesboutiquesdupalais](https://www.instagram.com/lesboutiquesdupalais)
- [@Les Boutiques du Palais](https://www.facebook.com/lesboutiquesdupalais)

Les Journées du Patrimoine

Samedi 21 et dimanche 22 septembre

À visiter dans le 17^e :

Ambassade de la Lituanie 22 boulevard de Courcelles
Découvrez l'un des hôtels particuliers
les plus beaux de Paris.

Citéco 1 Place du Général Catroux
L'économie comme vous ne l'avez jamais vue !
Le musée parisien de l'économie,
installé dans un bâtiment néo-Renaissance
de la fin du 19^e siècle, vaut le coup d'œil.

Musée Jean-Jacques Henner 43 avenue de Villiers
Exposition « Henner, le ruban, la braise »

Joyau du 17^e arrondissement, ce musée
charmant vous donnera un aperçu du quotidien
et de la société du peintre du 19^e siècle
dans un hôtel particulier d'exception.

Les églises

Notre-Dame-de-Compassion (place général Koenig),
Notre-Dame-de-la-Confiance (164 rue de Saussure),
Saint-François-de-Sales (6 rue Brémontier),
Saint-Michel (1 place Saint-Jean), Sainte-Marie
des Batignolles (77 place du docteur Félix Lobligeois),
Saint-Odile (2 avenue Stéphane Mallarmé).

Les visites sont gratuites

Geoffroy Boulard, maire du 17^e, décoré par le président de la république de Lituanie

À Vilnius, au Palais présidentiel, Gitanas Nausėda,
président de la république, a décoré de l'ordre du
Mérite de Lituanie le maire du 17^e pour l'engagement
de la Mairie du 17^e arrondissement de Paris, de
sa première adjointe Alix Bougeret et Jean-Didier
Berthault, conseiller de Paris en charge des affaires
européennes, envers le pays balte, symbolisé par la
récente création du Jardin de la
Lituanie. Un partenariat nourri
par de nombreux événements
culturels depuis 2021 et rendu
possible grâce aux liens d'amitié
avec Nerijus Aleksiejūnas,
ambassadeur de la Lituanie
en France dont l'ambassade est
située boulevard de Courcelles.



ON EN PARLE

actus.

34 stations Trilib dans le 17^e équipés du nouveau module pour déchets alimentaires

Ces bacs de tri, proches de chez vous et accessibles
24h/24 permettent de collecter plus et mieux,
notamment le verre, les emballages en plastique
et en métal, les papiers et les cartons et désormais
les déchets alimentaires !

- 8 rue Guersant,
- 27 rue Guersant,
- 85 avenue de Wagram,
- 3 rue Navier,
- 14 rue Jean Leclair,
- 7 Rue du Général Henrys,
- 2 rue Henri Rochefort,
- 18 rue de Viète,
- 61 Rue Cardinet,
- 28 Rue Ampère,
- 4-6 rue Boursault,
- 123-125 rue de Rome,
- 139 rue de Rome,
- 120 rue Cardinet,
- 2 boulevard
Douaumont,
- 1 rue Raymond Pitet,
- 13 Rue Curnonsky,
- 79 rue de Tocqueville,
- 32 rue Émile Level,
- 3 rue Ernest Guoin,
- 14 rue Déodat de Séverac,
- 46 rue Lantiez,
- 79 rue des Jonquières,
- 2 passage Berzélius,
- 85 boulevard Bessières,
- 68 boulevard Berthier,
- 1 Avenue de la Brunetière,
- 136 rue de Saussure,
- 11 rue Philibert Delorme,
- 18 rue Gustave
Charpentier
(côté périphérique),
- 117 boulevard Pereire,
- 17 Rue du Débarcadère.



Festival du bien manger

Samedi 21 septembre

Parc Martin Luther King, de 10h à 18h

Au programme, dégustations, conférences, quizz,
activités organisées par la caisse des écoles du 17^e
et découverte des spécialités du monde (Portugal,
Île Maurice, Géorgie...).

Bassam Gossain, nouveau conseiller municipal

Rejoint la majorité municipale
en remplacement de Théo Michel démissionnaire.

Résultats des élections législatives sur la 3^e et 4^e circonscription de Paris

Léa Balage El Mariky (Union de la gauche)

a été élue députée de la 3^e circonscription
(quartiers des Batignolles et des Epinettes pour le 17^e)

Astrid Panyosan Bouvet (Ensemble ! Majorité présidentielle)

a été réélue sur la 4^e circonscription
(Ternes et Plaine Monceau pour le 17^e)

Les travaux d'aménagements de la voirie et des espaces verts se sont poursuivis cet été. Tour d'horizon des principales réalisations dans vos quartiers.

Quartier Courcelles-Wagram

AVENUE DE VILLIERS ENTRE LES RUES PRONY ET PIERRE DEMOURS

- Reprise des pieds d'arbres dans le cadre du Budget participatif
- Asphaltes terminés



Quartier Pereire-Malesherbes

RUE JOUFFROY D'ABBANS ENTRE L'AVENUE DE WAGRAM ET LA RUE DE TOCQUEVILLE

- Réfection de l'asphalte



Quartier La Fourche-Guy Môquet

RUE BOULAY

- Recalibrage avec création de jardinières et plantations d'arbres
- Reprise du trottoir pair

RUE DANTANCOURT

- Pavés enherbés
- Zone vélos à l'étude à la demande de la Mairie du 17^e
- Pose de barrières coulissantes en septembre 2024
- Réaménagement dans le cadre du dispositif « Embellir votre quartier »

AVENUE DE CLICHY ENTRE LA FOURCHE ET CARDINET

- Aménagement financé dans le cadre du Budget participatif
- Reprise des pieds d'arbres et asphalte



RUE PAUL BODIN

- Recalibrage avec création de jardinières et plantations d'arbres
- Réaménagement dans le cadre du dispositif « Embellir votre quartier »



ON EN PARLE

aménagements.

Quartier Ternes-Maillot

RUE ALEXANDRE CHARPENTIER

- Recalibrage avec création de jardinières et de plantations d'arbres
- Réaménagement dans le cadre du dispositif « Embellir votre quartier »



BOULEVARD PERSHING CÔTÉ PALAIS DES CONGRÈS

- Rénovation de la chaussée
- Asphalte réalisé au niveau de l'abri voyageur
- Reprise des bordures des trottoirs
- Réalisation du marquage au sol

Abonnez-vous! www.chantiers17.paris



VILLA COMPOINT

- Reprise des pieds d'arbres
- Asphaltes réalisés
- Pose des pavés sur la chaussée



**L'AMÉNAGEMENT
FLORAL DE LA
PARCELLE À PROXIMITÉ
DU SQUARE LILY
LASKINE CONTINUE
DE S'ÉPANOUIR**

Espaces verts

LE SQUARE CARDINAL PETIT DE JULLEVILLE, UNE DÉCORATION FLORALE OLYMPIQUE

Les parcs et jardins ont connu de grands travaux sur les allées du square des Epinettes et surtout des travaux horticoles dans de nombreux parcs, en atteste la splendide décoration florale sur les thèmes des Jeux Olympiques au square Cardinal Petit de Julleville.



Piste d'athlétisme avec coureurs



Podium avec fleurs bronze, argent et or



Rivière avec kayak



Archer avec cible

SQUARE DES BATIGNOLLES L'AIRE DE JEUX DU KIOSQUE A ROUVERT DEPUIS LE 27 JUILLET!

Nettoyage de l'aire, remise en état des jeux, dépose de barrières, l'aire de jeux du kiosque avait besoin d'un rafraîchissement. C'est chose faite! Pour le plus grand bonheur des enfants et des parents.



AGUTTES

MAISON DE VENTES AUX ENCHÈRES



AGUTTES

ESTIMATIONS GRACIEUSES & CONFIDENTIELLES

Vente en préparation : octobre 2024

L'art de la transmission à la française

Aguttes est une maison de vente française indépendante et familiale. Fondée il y a 50 ans, elle s'est hissée au rang d'acteur majeur du marché de l'art international.

Les acheteurs de nos ventes de joaillerie, à 80% internationaux, recherchent principalement des diamants et pierres précieuses de qualité, des bijoux anciens et des bijoux signés des maisons Cartier, Van Cleef & Arpels, Boucheron, Bulgari, Chaumet ainsi que, pour les plus spécialisés, des créateurs Belperron, Boivin, Templier, Lacloue... Également des perles fines pour lesquelles nous sommes spécialisés.

Ne vendez pas sans nous consulter !

Ventes en préparation

Philippine Dupré la Tour, expert, et ses spécialistes en joaillerie Adeline Jugué et Eléonore des Beauvais préparent leur prochaine vente parisienne. À cette occasion, nous vous proposons des journées d'estimations gratuites et confidentielles sur rendez-vous dans notre bureau de Paris ou Neuilly-sur-Seine ou nous pouvons nous déplacer à votre domicile ou votre banque.

Expert : Philippine Dupré la Tour

Avec la collaboration d'Eléonore des Beauvais et Adeline Jugué, spécialistes

+33 (0)1 41 92 06 47

desbeauvais@aguttes.com • juguet@aguttes.com



a. Bulgari « Parentensi ». Collier (détail). Vendu 45 500 € • b. Bague « Rubis ». Vendue 54 600 € • c. Van Cleef & Arpels. Clip « Tortue ». Vendu 10 400 € • d. Pierret. Pendentif « Intaille ». Vendu 53 700 € • e. Van Cleef & Arpels. Ensemble « Fougère ». Vendu 123 000 €

Découvrez toutes les ventes en préparation

Septembre : Art impressionniste & moderne • Bijoux anciens & modernes • Peintres d'Asie : Indonésie, Chine & Vietnam • Arts d'Asie • Trésors de l'Himalaya. Bijoux du toit du monde...

50 ans de passion des enchères

Neuilly-sur-Seine • Paris • Clermont-Ferrand
Lyon • Aix-en-Provence • Bruxelles • Genève
aguttes.com



Découvrez
le département

Bijoux & Perles fines

Budget participatif 2024

ON EN PARLE démocratie locale.

Découvrez les 19 projets proposés aux habitants
et toutes les informations pour voter
du 5 au 24 septembre prochain!




Budget Participatif 2024

Une mission pour septembre?
Devenez vacataire!

Les missions principales

- Tenir des urnes dans l'espace public
- Inviter les habitants à découvrir le budget participatif et voter pour leurs projets préférés.

Infos sur <https://urlr.me/jsrbc>



Service
Démocratie Locale
democriatelocale17@paris.fr
01 44 69 13 53

Éducation et jeunesse

- Rénover et enjoliver écoles et crèches

Sport

- Couverture d'un court du tennis Courcelles
- Rénover le stade Paul Faber!
- De l'escalade aux Épinettes!
- Réaménager les bouledromes des quartiers populaires
- Rénover les équipements sportifs des quartiers populaires
- Couverture de courts du tennis Marguerite-Broquedis (ex-Reims)

Culture et patrimoine

- De l'art, de l'art urbain dans le 17^e!
- Rénover statues, œuvres et monuments
- L'église Sainte-Marie des Batignolles accessible PMR
- Le chœur de l'église Saint-Michel des Batignolles restauré
- Les peintures de l'église Saint-Ferdinand des Ternes rinnovées
- Une armoire à livres rue Cesbron, une bibliothèque à toute heure!

Environnement

- Des brumisateurs et ombrières pour rafraîchir le 17^e
- Végétaliser les rues et orner les espaces verts du 17^e

Mobilités

- Plus d'arceaux à vélos dans le 17^e!

Cadre de vie

- Sécuriser les voies du 17^e
- Embellir les places et rues du 17^e
- Améliorer et renforcer les parcs canins aux Épinettes.

Embellir votre quartier 4^e édition

La consultation pour les quartiers Batignolles, Legendre-Levis et Martin-Luther-King s'est clôturée le 14 juin.

Merci pour les 216 idées déposées!
Rendez-vous à l'automne pour une réunion de restitution.

Retrouvez toute l'actualité de la concertation



Carte des projets soumis au vote pour le Budget Participatif du 17^e arrondissement



Retrouvez
les projets
sur la carte
interactive

Projets soumis au vote:
Budget Participatif 2024
by demoloc · MapHub

→ maphub.net/demoloc/projets-soumis-au-vote-budget-participatif-2024

La Porte d'Asnières, un quartier aux multiples reflets

À la lisière du 17^e arrondissement, le quartier de la Porte d'Asnières connu ces dernières décennies de profondes révolutions, et continue à la faire, fidèle à son caractère bien trempé de territoire en constante mutation.

Si beaucoup d'automobilistes et autres voyageurs n'en connaissent que le rôle historique de point d'entrée obligé dans la Capitale, la Porte d'Asnières est avant toute un lieu de vie dynamique attachant et apprécié de ses huit mille habitants.

Portrait d'un quartier aux multiples facettes et aux nombreux atouts, encore trop souvent méconnu.



DOSSIER

Un quartier jeune et populaire

La Porte d'Asnières a la particularité d'être dotée d'un grand nombre de logements sociaux. D'après l'Agence Parisienne d'Urbanisme (Apur), la part de logements Loi SRU est de 79 %. Cette proportion donne au quartier une identité éminemment populaire et diversifiée.

Dans la plupart des ensembles sociaux, de nombreuses associations de locataires se sont créées. Elles sont essentielles pour favoriser les liens entre les habitants, créer de l'animation sociale – par exemple lors de la Fête des Voisins – et tenir lieu d'interlocuteur privilégié avec le bailleur pour représenter au mieux les locataires.

La population du quartier est également assez jeune, avec près d'un tiers des habitants qui ont moins de 25 ans.

Si cette configuration donne un dynamisme certain au quartier, elle peut également engendrer certaines fragilités. Pour cette raison, plusieurs acteurs institutionnels (Mairie du 17^e, Ville de Paris, CAF) et locaux, sont résolument engagés dans l'accompagnement social des habitants, tels que l'Espace Paris Jeunes le 27 (27 rue Marguerite Long), le Centre de Santé sexuelle Curnonsky, ou encore l'association TVAS 17 (13, rue Curnonsky), le Club seniors de la rue de Saussure. D'autres initiatives peuvent également être portées par les habitants, par exemple au sein de la Maison des Possibles (Square Paul Paray) ou la Ressourcerie des Batignolles.

Suivant le souhait du Maire du 17^e arrondissement, partagé par l'Adjointe à la Maire de Paris, cet accompagnement a vocation à être renforcé avec la création d'un centre social et d'une Maison de la Parentalité. Ces objectifs seront facilités avec la qualification de la Porte d'Asnières en Quartier Populaire lors du Conseil de Paris de juillet, permettant la mobilisation de moyens supplémentaires.



Une véritable mosaïque urbaine

Traversé de part en part par des axes de communications importants – le périphérique, le boulevard Berthier ou encore l'Avenue de la Porte d'Asnières – **le quartier ressemble à une grande mosaïque composée des secteurs Hauts-de-Malesherbes, Saussure, Cité des Peintres (Gauguin, Sisley...) et Pitet-Curnonsky.** Cette mixité urbaine se traduit dans l'architecture. On passe alors en un rien de temps des élégantes façades de brique qui bordent le square Ulmann à la surprenante Flower Tower, en passant par les grandes baies des anciens ateliers d'artistes du XIX^e siècle boulevard Berthier.

Vivre Porte d'Asnières: un lieu qui offre de nombreuses possibilités d'activités

C'est l'un de ses atouts majeurs: on peut tout faire, ou presque, Porte d'Asnières grâce aux nombreux équipements de proximité qui s'y trouvent.

Sur le plan sportif, le quartier est parmi les mieux dotés du 17^e arrondissement: le stade de la Porte d'Asnières, les terrains de tennis Porte d'Asnières et Boulevard de Reims, la piscine Champerret, mais aussi les gymnases Pierre Rémond, Charles Mildé et Reims, sans oublier le terrain de « Soccer five » et le nouveau playground de basket 3x3.

Sur le plan culturel, le Conservatoire municipal Claude Debussy et la médiathèque Edmond Rostand.

Les familles apprécieront la proximité des établissements scolaires et des crèches, ou encore des nombreux jardins et squares qui émaillent le quartier: Jardin André Ulmann, jardin Claire Motte, square Paul Paray, square Saint-Odile ou encore promenade Bernard Lafay.



OUVERTURE D'UNE SECONDE BOUTIQUE À PROXIMITÉ DE L'ARC DE TRIOMPHE

La maison BELLYNCK & FILS, véritable institution dans le monde de l'équipement culinaire, célèbre l'ouverture de son second point de vente au cœur de Paris. Après le succès de leur boutique emblématique du 19e, la famille BELLYNCK a décidé d'étendre son empreinte vers l'ouest parisien.

Une Affaire de Famille depuis trois générations

Depuis sa fondation en 1936 par Julien BELLYNCK, la prestigieuse maison BELLYNCK & FILS demeure un incontournable dans le paysage des équipements de cuisine.

À ses débuts, la boutique prenait ses quartiers en face du marché de la Villette. C'était là que les bouchers, charcutiers et restaurateurs venaient s'approvisionner directement, faisant étape devant la façade éclatante jaune vif pour acquérir leurs couteaux, billots et autres outils indispensables.

Lors du déménagement de la halle de la Villette vers Rungis dans les années 70, Claude BELLYNCK, fils du fondateur, décida d'évoluer son commerce en choisissant d'élargir son offre aux particuliers tout en conservant des liens étroits avec les professionnels. La maison BELLYNCK & FILS a ainsi choisi de distribuer majoritairement des produits culinaires fabriqués en France, qui vont des petits ustensiles de célèbres manufactures (CRISTEL, DE BUYER, STAUB, PEUGEOT...) aux majestueux pianos de cuisson de la prestigieuse marque LACANCHE.



Boutique et Show-room du 19e

194 Av. Jean Jaurès 75 019 PARIS

Tél : 01 42 08 16 75

contact@bellyncketfils.com

Du lundi au samedi, de 9h30 à 18h30

Boutique et Show-room du 17e

12 bis Av. Mac Mahon 75 017 PARIS

Tél : 09 81 91 42 60

boutique@bellyncketfils.com

Du mardi au samedi, de 10h à 19h

www.bellyncketfils.fr



Une nouvelle boutique implantée Avenue Mac Mahon

Depuis 2016, c'est Florent BELLYNCK, le petit-fils du fondateur, qui perpétue la tradition d'excellence du savoir-faire culinaire à la française dans ce lieu unique depuis près de 90 ans.

En réponse à une demande croissante dans l'ouest parisien, la maison Bellynck & Fils a décidé d'implanter **une nouvelle boutique dans le 17e arrondissement de Paris**, au 12 bis Av. Mac Mahon, à deux pas de l'Arc de Triomphe et du marché Poncelet. Des ustensiles de cuisine de qualité aux majestueux fourneaux, le nouvel espace offre une sélection complète pour satisfaire les fins gourmets au cœur de la capitale.

DOSSIER

Vos élus de conseils de quartier

Jean-Didier Berthault, Conseiller de Paris chargé du CCQ Champerret – Berthier

Christophe Ledran, Adjoint au Maire chargé du CCQ Pereire-Malesherbes

Le marché Berthier :
moteur de l'animation du quartier

Deux fois par semaine, le mercredi et le samedi, la Porte d'Asnières s'anime et pour cause : dès potron-minet, le long du boulevard de Reims, les étals du marché se dressent et les commerçants s'affairent pour mieux vous accueillir.

Principal marché découvert du 17^e, avec une cinquantaine de commerçants, principalement alimentaires :

primeurs, bouchers-charcutiers, poissonniers, boulangers, fromagers mais aussi fleuristes. Particulièrement apprécié des habitants, qu'ils viennent du quartier ou alentour.

Ce n'est pas, loin s'en faut, la seule activité économique et la Porte d'Asnières héberge un certain nombre de commerces, cafés et restaurants, qui concourent à sa qualité de vie. De même, des entreprises s'y sont implantées, notamment lors de la reconversion de l'ancien siège de Gaz de France rue Philibert Delorme et l'installation de Metropolitan 17 qui accueille de grandes entreprises (Europcar, Swarovski, OpenMedias...), contribuant à l'attractivité du quartier.

Un quartier qui poursuit sa mue

La Porte d'Asnières s'est profondément métamorphosée ces 30 dernières années, perdant peu à peu sa seule réputation de simple lieu de passage pour devenir vrai lieu d'implantation.

Dès 1998, le projet de ZAC* Porte d'Asnières voit le jour sur la parcelle située entre l'Avenue de la Porte d'Asnières, les voies ferrées de Saint-Lazare et les boulevards périphérique et Berthier, plus connu aujourd'hui sous le nom des Hauts-de-Malesherbes.

La zone était jusque-là occupée de manière peu harmonieuse par des Immeubles à loyers modérés construits dans les années 1920-1930, des aires de stockages de la SNCF ainsi que les magasins de décors de l'Opéra-comique et du théâtre de l'Odéon.

Le projet permet la réalisation de près de 600 logements, dont plus de la moitié en social, construits autour d'un jardin – l'actuel jardin Claire Motte – qui met en valeur les vestiges de l'enceinte de Thiers, ainsi que des immeubles d'activités.

Depuis, les grands projets se poursuivent pour améliorer le cadre de vie des habitants. Après plusieurs années de travaux, **le tramway T3b a été prolongé, offrant de nouvelles possibilités de mobilité ainsi qu'un espace public repensé avec des pistes cyclables, végétalisé avec 260 arbres plantés, et sécurisé avec l'installation de 5 caméras.**

Un important projet de réhabilitation de l'ensemble Pitet-Curnonsky, soutenu par la mairie, suit aussi son cours, et permettra, outre de corriger certains dysfonctionnements, d'améliorer le confort et les performances énergétiques des bâtiments et de valoriser les espaces extérieurs.

La Porte d'Asnières symbolise ainsi la dynamique de notre arrondissement, résolument tournée vers l'avenir. Si elle conserve son rôle historique de point d'entrée vers la capitale, les différents projets se poursuivent pour renforcer son essor et en faire un lieu de vie et de travail toujours plus agréable et solidaire pour ses habitants.

*Zone d'aménagement concerté





Salon Chloé



L'équipe du Salon Chloé est heureuse de vous accueillir et vous offrir des conseils personnalisés sur :

- **Colorations végétales** (boisée, soleil levant, chocolat),
- **Colorations naturelles couvrantes** (bardane, échinacée, ginseng),

- **Balayages**,
- **Tie and dye**,
- **Mèches californienne** (pigments de fleurs, fruits, argile),
- **Soin profond du cuir chevelu et cheveux** (huile abricot, baobab, bourrache, ginseng et graines de Moringa excellent anti-chute),

- **Lissage au tannin** (peau de raisin, châtaignier, chêne),
- **Bol Jacquier** (véritable hygiène de vie pour toute personne soucieuse de préserver ou de restaurer son capital santé),
- **La gamme biologique Jeune Pousse.**



81 rue Jouffroy d'Abbans • Paris 17^e - 01 46 22 00 56 - www.jeunepoussebychloe.com 





Yaris Cross

A min 100g CO₂/km
B max 115g CO₂/km

Pensez à covoiturer #SeDéplacerMoinsPolluer
Consommation en l/100km (cycle mixte WLTP) : 4,5
Émissions de CO₂ en g/km (cycle mixte WLTP) : 100 - 115

**RESERVEZ UN
ESSAI DÈS
MAINTENANT !**



Toyota Paris 17 - SIVAM by autosphere
182 Boulevard Pereire, 75017 Paris
www.toyota-paris17.fr - 01 40 55 56 00



Geoffroy Boulard, maire du 17^e, Géraldine Rouch, adjointe chargée de l'éducation et des relations avec l'enseignement supérieur, et Sonia Hazarabedian, conseillère du 17^e en charge de la restauration scolaire et de l'alimentation durable, ont fait la tournée des écoles. Ils ont pu constater l'avancée des travaux avant la rentrée.

MIEUX VIVRE école.

Comme chaque été, les écoles de l'arrondissement ont bénéficié d'importants travaux d'entretien, de rénovation et d'embellissement : modernisations des sanitaires, réfection de peinture, réaménagements, éclairage, désamiantage...

Près d'1,5 million d'euros investis dans les travaux des écoles du 17^e



Saint-Ouen

Déménagement, échange bureau REV et salle des maîtres.



Laugier

Réfection du réfectoire.



Saint-Ouen

Réfection des sanitaires de la cour.



Rostropovitch

Réaménagement global de l'établissement, qui passe d'une école polyvalente à une école élémentaire, déménagement des classes de maternelle.



Maternelle Ampère

Modernisation des sanitaires.

Stéphane Layani

Président du Marché International de Rungis

Geoffroy Boulard

Maire du 17^e arrondissement
et président de la Caisse des écoles



Pourquoi est-il important d'éduquer dès le plus jeune âge à avoir une alimentation saine et équilibrée et à consommer des produits locaux et de saison ?

Stéphane Layani : L'assiette de nos enfants est le terreau de leur avenir. Leur apprendre à faire les bons choix alimentaires, c'est leur donner les outils pour se construire un corps et un esprit solides. C'est aussi les préparer à devenir

des consommateurs responsables, capables de faire des choix éclairés pour leur bien-être et la planète, mais aussi défendre une certaine conception de l'agriculture.

C'est aussi cultiver leur goût et leur curiosité. Introduire une variété d'aliments sains tôt dans la vie d'un enfant, c'est lui ouvrir un monde de saveurs.

C'est l'engagement du Marché de Rungis, seul service public de l'alimentaire français : promouvoir une alimentation variée et de qualité.

Geoffroy Boulard : Avoir une bonne alimentation n'est pas quelque chose d'inné.

Cela s'apprend patiemment, que ce soit en famille ou à la cantine. Et plus cet apprentissage commence tôt, plus on a de chance de développer de bonnes habitudes.

Manger des aliments sains et équilibrés, c'est la garantie d'être en bonne santé. Préférer des produits locaux et de saison, c'est réduire son impact environnemental. C'est aussi éduquer son palais, s'initier aux plaisirs de la table, avec une dimension culturelle forte, surtout lorsque l'on vit au pays de la gastronomie ! C'est pourquoi la Caisse des Écoles du 17^e participe à cette belle mission, en utilisant des produits de qualité – 50% sont labellisés dont 20% en bio – et de saison.

« L'assiette de nos enfants est le terreau de leur avenir. »

Stéphane Layani

Nos agriculteurs connaissent de nombreuses difficultés. Une amélioration de la situation passe-t-elle par une évolution des habitudes de consommation ?

Stéphane Layani : Consommer français et local, c'est plus qu'une simple tendance, c'est soutenir activement notre agriculture et notre économie. C'est contribuer directement à la pérennité d'un savoir-faire français, de cultures locales et à la vitalité de nos économies rurales. Rungis, c'est réellement le carrefour des territoires. Chaque jour est proposé au Marché la plus grande variété de produits frais : fruits et légumes, viandes, poissons, fromages et produits laitiers. Le Carreau des producteurs d'Île-de-France qui fête cette année ses 20 ans, accueille entre 20 et 80 producteurs franciliens. Les producteurs y proposent des fruits et légumes frais cultivés en Île-de-France, en réponse à une demande croissante des consommateurs. Cette initiative crée un lien direct avec les



Le président du Marché international du marché de Rungis, qui nourrit 18 millions de consommateurs franciliens, et le maire du 17^e échangent autour de l'enjeu majeur qu'est l'alimentation : santé, restauration scolaire, agriculture, environnement...

INTERVIEW CROISÉE



producteurs, favorisant ainsi une meilleure compréhension des réalités agricoles.

Geoffroy Boulard : La crise agricole que nous avons traversée l'an dernier a rappelé à chacun les difficultés que rencontrent nos paysans. C'est un sujet qui me touche particulièrement, étant moi-même fils et petits-fils d'agriculteur.

Mais cette crise a aussi souligné l'attachement qu'ont les Français pour leurs agriculteurs et peut-être le début d'un changement de mentalité, en préférant des produits plus durables.

La commande publique a aussi un rôle à jouer dans ce soutien, en établissant des cahiers des charges ambitieux. C'est le choix porté par la Caisse des Écoles du 17^e et sa directrice Sylvie Dauriat.

« La Caisse des Écoles du 17^e utilise des produits de qualité – 50 % sont labellisés dont 20 % en bio – en variant les menus au rythme des saisons. »

Geoffroy Boulard

Peut-on bien consommer à un bon rapport qualité-prix ?

Stéphane Layani : Bien manger, ça n'a pas de prix, mais ça a un coût. Au Marché de Rungis, nous sommes engagés à contenir ce coût et proposer des prix justes. Ceux-ci sont déterminés de manière ouverte, basés sur l'offre et la demande réelles.

Cette approche du « juste prix » profite à l'ensemble de la chaîne alimentaire : du producteur au consommateur, en passant par les détaillants et crée un écosystème alimentaire résilient. Pour le consommateur, s'approvisionner sur les marchés parisiens permet d'accéder à des produits frais et de qualité à des prix souvent avantageux.

Consommer des produits de saison permet de réaliser des économies tout en profitant d'aliments au meilleur de leur qualité.

Geoffroy Boulard : Dans un contexte d'inflation, cela peut paraître parfois difficile de combiner une bonne alimentation avec un budget serré. Pourtant, il existe des bonnes pratiques, souvent simples, pour y parvenir. En choisissant par exemple des produits de saison, ou encore en planifiant ses repas et en réduisant le gaspillage. Il faut apprendre à consommer moins mais mieux.

La Caisse des Écoles s'y emploie pour réduire ses coûts, tout en ayant fait le choix d'une gestion en direct. Les 11000 repas quotidiens sont ainsi « faits maison » dans nos centres cuiseurs et livrés en liaison chaude dans les cantines en fin de matinée. L'impact sur les finances des familles est aussi réduit au maximum, avec un coût journalier en fonction des revenus compris entre 13 centimes et 7 €.



éducation.

Projet IOTA de l'École 42:

une initiative éducative innovante autour de l'apprentissage du numérique

Ce projet porté par l'École 42, fondée par Xavier Niel et dirigée par Sophie Viger, qui forme gratuitement de développeurs informatiques, doit permettre à la jeune génération de développer leur culture de la collaboration et du numérique afin de devenir des citoyens responsables en phase avec les enjeux du 21^e siècle.

Les contenus pédagogiques abordent la citoyenneté numérique, la pensée algorithmique, la création de contenus, la programmation et proposent une sensibilisation à l'IA, aux fake news, aux données personnelles et au cyberharcèlement. Les compétences transversales comme la lecture, la résolution de problèmes, l'esprit critique et l'EMI sont également travaillées.

En 2024/2025, il continue son déploiement en France et sera **proposé gratuitement à toutes les écoles primaires (du CE2 au CM2) rattachées à l'Éducation nationale dès le lundi 4 novembre 2024**. La ressource pédagogique est clé en main pour les enseignants, sans besoin de formation.

Le projet vous intéresse?

Les inscriptions sont ouvertes

sur le site pour la rentrée: projet-iota.fr

Posez vos questions sur contact@projet-iota.fr

École 42

Formation gratuite et innovante
en informatique pour devenir
développeurs informatiques.

96, Bd Bessières 75017

www.42.fr



Un programme
expérimenté pendant
trois ans auprès de

350

enseignants

&

7000

élèves

dans

48

départements français
ainsi qu'à l'international
dans

3

pays

MIEUX VIVRE

solidarités.

Conférence
à la Mairie du 17^e
Lundi 14 octobre
à 18h45

Comment accompagner le deuil ?

À l'occasion de la journée mondiale des soins palliatifs, l'AP-HP Nord - Université Paris Cité et l'association Jade tiendront une conférence sur les jeunes aidants confrontés au deuil. Diffusion d'un reportage, témoignage, exposition sur les soins palliatifs, conférences.



« Comment accompagner les jeunes aidants et endeuillés ? » : tel sera le thème abordé autour duquel vous pourrez visualiser des reportages, entendre un texte et des témoignages, découvrir des thèmes de recherches. Vous pourrez aussi échanger avec les équipes des soins palliatifs des hôpitaux Beaujon (Clichy), Bichat - Claude-Bernard (18^e), Bretonneau (18^e), Louis-Mourier (Colombes) du groupe hospitalo-universitaire AP-HP. Nord Université Paris Cité et les associations : Delta 7 JADE, LVLMOEP, Réseau Quiétude, Être-Là Grand Paris. Un buffet clôturera cette soirée qui promet d'être riche d'enseignements.

Salle Jacques Chirac
Entrée libre

© Dragana Goralic/stock.adobe.com

Heure Civique: Appel à la mobilisation solidaire!



Mardi 8 octobre à 18h30
à la Mairie du 17^e

Pot de rentrée des volontaires

Venez découvrir l'Heure Civique 17, ses actions de solidarité dans le 17^e, et la mission qui vous plaît !

Opérations Ménage ton voisinage de quartier, visites en EHPAD, aide numérique aux seniors à la Mairie du 17^e.



Le ciné-seniors
fait sa rentrée

Mardi 10
septembre à 15h

Les séances auront lieu tous les premiers mardis du mois à la Mairie du 17^e en salle Jacques Chirac de septembre 2024 à juin 2025.

Entrée libre

Le 17^e parmi les arrondissements parisiens les plus sûrs en 2024

Le début d'année est très positif en termes de sécurité dans le 17^e qui fait globalement mieux que l'ensemble du territoire parisien avec un recul de tous les types d'atteintes aux personnes et aux biens.

● 17^e arrondissement

● Paris

Atteintes aux personnes

1^{er} semestre: ● -10,62% (● -7,07%)

2^e trimestre: ● -14,99% (● -10,42%)

Violences physiques non crapuleuses

1^{er} semestre: ● -8,33% (● -10,31)

2^e trimestre: ● -6,94% (● -8,59%)

Violences physiques crapuleuses

1^{er} semestre: ● -47,27% (● -22,49)

2^e trimestre: ● -35,93% (● -15,97)

Violences sexuelles

1^{er} semestre: ● -8,7% (● +1,29)

2^e trimestre: ● -10,16% (● +4,39)

Violences conjugales

1^{er} semestre: ● -4,48% (● -15,46)

2^e trimestre: ● -7,05% (● -12,94)

Atteintes aux biens

2^e trimestre: ● -16,23% (● -16,24%)

1^{er} semestre: ● 12,61% (● 11,73%)

Cambriolages

2^e trimestre: ● -15,89% (● -21,44%)

1^{er} semestre: ● -13,23% (● -17%)

Vols d'automobiles

2^e trimestre: ● +9,68% (● -14,7%)

1^{er} semestre: ● +38,71% (● -12,29%)

Vols à la roulotte

2^e trimestre: ● +5,94% (● -1%)

1^{er} semestre: ● -3,73% (● +0,20%)

Destructions, dégradations, incendies volontaires

2^e trimestre: ● -6,72% (● -26,27%)

1^{er} semestre: ● -9,78% (● -23%)

Vol à la tire

2^e trimestre: ● -12,94% (● -18,44%)

1^{er} semestre: ● -4,87% (● -11,78%)

Activité d'initiative des services (2^e semestre)

Ventes à la sauvette

● +30% (● -12,17%)

Contrôles administratifs

● +10% (● +18%)





MIEUX VIVRE

sécurité.

« Les habitants attendent de leur police municipale qu'elle soit visible sur le terrain. »

Agnès Combessis

Cheffe de division territoriale de la police municipale et de prévention du 17^e arrondissement

En quoi l'action de la police municipale a-t-elle contribué aux bons résultats de la sécurité du 17^e en 2024 ?

L'action de police municipale et de prévention de la division territoriale du 17^e s'est déployée de manière ciblée sur les problématiques de ventes à la sauvette, de sécurisation des piétons sur la voie publique, de prévention des rixes grâce à la professionnalisation des policiers municipaux conjugué à l'action préventive du coordonnateur des contrats locaux de sécurité et des médiateurs. Cette action coordonnée a contribué à ces bons résultats.

Quels sont les moyens de la police municipale pour assurer sa mission ? En cette période de rentrée, avez-vous des objectifs que vous aimeriez remplir, et si oui, allez-vous expérimenter de nouvelles méthodes de travail / de nouveaux outils ?

La division a connu en 2024 une véritable montée en puissance puisque près de 20 agents supplémentaires ont rejoint ses rangs de manière à être plus visibles sur la voie publique et réactifs en matière d'incivilités du quotidien, de stationnement gênant, de franchissement de

trottoirs par les cycles et trottinettes, de prévention des rixes, de sécurisation des espaces verts et de personnes à la rue.

La proximité étant au cœur de notre action l'objectif est d'avoir une action et une réponse les plus adéquates possibles aux problématiques soulevées par les riverains c'est pourquoi cette année des référents territoriaux chefs de services de police de la division vont être déployés par conseil de quartier, véritables interlocuteurs de la mairie, du commissariat, des directions propreté voirie espaces verts.

Sur le terrain, quelles sont les principales attentes des habitants du 17^e vis-à-vis de leur police municipale ?

Les habitants attendent de leur police municipale qu'elle soit visible sur le terrain de manière à être rassurés dans leur quotidien, réactive en cas de problème rencontré en faisant cesser l'infraction et en prenant

« L'objectif est d'avoir une action et une réponse les plus adéquates possibles aux problématiques soulevées par les riverains. »

en charge la victime de manière adéquate. Une police du quotidien à même d'agir de manière coordonnée sur l'espace public avec les autres forces de police.

Pour vous l'été a été bien rempli, quel bilan tirez-vous de l'action de la Police municipales sur les Jeux Olympiques et Paralympiques ?

La division a été fortement mobilisée en effet 90% de ses effectifs présents ont permis par leur présence et leurs interventions de sécuriser le site de festivité du parc Martin Luther King, de sécuriser les différents points de passage de la flamme et enfin de contribuer au bon déroulement des cérémonies des JO et JOP tout en continuant à assurer les verbalisations en matière d'incivilités. Cette mobilisation a démontré le haut niveau d'implication des équipes et leur professionnalisme au service de la Ville de Paris et de ses habitants. Une fierté pour toute l'équipe!

les bonnes adresses.



Le GRENIER du RIRE

Le GRENIER du RIRE est un des derniers petits dîners-spectacles de Paris, une salle iconique au caractère intime et familial située dans le 17^e arrondissement de Paris, à deux pas de la place des Ternes. Toutes les occasions sont bonnes pour venir découvrir nos diners spectacles animés par nos artistes épatants humoristes et magiciens.

Le+ Que vous soyez seul, en amoureux, en famille, entre amis, en comité d'entreprises, n'attendez plus et venez vous détendre dans ce lieu mythique.

Réservation : 01 43 80 68 01
www.legrenier-dinerspectacle.com



TRENDY Chaussures

Votre magasin vous propose des chaussures femmes multimarques de qualité (exemples : RIEKER - GEOX - PIKOLINOS - REMONTE - CAPRICE - SKECHERS) ainsi qu'un rayon enfant (GEOX - KICKERS - BELLAMY).

TRENDY Chaussures vous accueille du lundi de 13h à 19h et du mardi au samedi de 10h à 19h au 18 rue Pierre Demours, 75017 Paris.



Montmartre Miroiterie Concept

La boutique vous accueille au 32, rue Caulaincourt dans le 18^e arrondissement. Fort de leurs expériences de Père en Fils depuis plus de 25 ans ils vous aideront dans vos projets des plus simples au plus élaborés. Du lundi au vendredi de 7h30 à 17h30.

Le+ Types de réalisations et créations sur mesure :
• Serrurerie fine en laiton • Verrière d'atelier • Paredouche Miroirs/damier
• Dépannage, tarifs assurances
• Tous types de fenêtres.

32 rue Caulaincourt - 75018 Paris
01 46 06 91 91
M12 M13 Place de Clichy
M12 Lamarck-Caulaincourt
www.montmartremiroiterie.fr



Naoko biot

À deux pas de la place Clichy, sur place ou à emporter, découvrez une adresse de référence pour les connaisseurs de cuisine japonaise de qualité. Au comptoir, les chefs découpent sous vos yeux les poissons crus en sashimi, sushi, maki... En cuisine sont préparées les spécialités de tempuras, teriyaki et poissons grillés (maquereau, saumon, dorade...). La salle est spacieuse, agréablement décorée et éclairée, l'accueil est attentif.

Le+ Ouvert 7j/7 midi et soir (sauf dimanche midi), Naoko met à votre disposition 4 chefs : 2 chefs « poisson cru » et 2 chefs « plats chauds ». Vente à emporter.

11, rue Biot 75017 Paris
01 40 08 08 73 - www.naoko-biot.fr



Réflexe Cycles

Réflexe Cycles est là pour prendre soin de votre vélo avec passion et expertise. Nous vous proposons des réparations rapides et de qualité pour tous types de vélos, ainsi qu'une sélection de vélos et accessoires pour tous vos besoins.

Le+ Entreprises, encouragez la mobilité douce ! Nous offrons des services sur mesure pour vos collaborateurs.

5 rue de Senlis 75017 Paris
01 85 74 08 08
www.reflexecycles.com



Rester vivre à domicile

Notre vocation : aider les personnes âgées et handicapées à vivre à domicile en bonne santé le plus longtemps possible, avec un réel lien social.

Aide au lever et à la toilette, aux courses et à la préparation des repas, au coucher -
Garde malade - Entretien du logement -
Aide administrative - Accompagnement extérieur - Loisirs (jeux, lecture...).

7 j/7 et 24h/24.
Aide ponctuelle ou régulière.

25 rue La Condamine
01 81 69 67 00
www.senior-compagnie.fr
christian.bouvard@senior-compagnie.fr



MIEUX VIVRE sécurité.

Les médiateurs de la Ville de Paris agissent sur le terrain pour la tranquillisation des quartiers.

La prévention, un outil essentiel dans la lutte contre les rixes entre jeunes dans le 17^e arrondissement

Le 17^e arrondissement est régulièrement le théâtre d'affrontements violents, de tensions et d'alertes entre jeunes de différents quartiers, soit inter-17^e, soit des villes limitrophes, notamment Levallois-Perret.

En 2023, il y a ainsi eu 25 événements liés à des rixes entre jeunes, qui se sont soldées pour la grande majorité à de simples alertes grâce à l'activité proactive de la mairie d'arrondissement, des clubs de prévention spécialisée, des forces de police et médiateurs de la Ville de Paris.

Pour empêcher très en amont cette logique d'affrontement, un travail de fond est mené par de nombreux partenaires dans le cadre de la Stratégie Parisienne de prévention des rixes.

Les acteurs associatifs en première ligne

Pierre angulaire de cette stratégie, l'appel à projets « prévention des rixes entre jeunes » permet de soutenir des actions portées par des acteurs associatifs pour endiguer les violences entre jeunes, notamment auprès des structures jeunesse, centres sociaux, acteurs de la prévention spécialisée, établissements scolaires.

25

rixes entre jeunes
dans le 17^e en 2024

15 projets ont été attribués dans le 17^e en 2024

- ➔ **Projet d'actions de prévention sur l'espace public**, au sein des structures locales, des établissements scolaires et/ou sur l'espace numérique
- ➔ **Projet d'outils et démarches de sensibilisation** et de communication en direction des jeunes, des familles ainsi que des professionnels
- ➔ **Projet de partenariat inter-quartiers**
- ➔ **Projets d'initiatives éducatives** et de soutien aux familles.

Les candidats ont par ailleurs été invités à s'inscrire dans la dynamique des Jeux olympiques et paralympiques de Paris 2024, en proposant également des actions en lien avec le sport. Ces actions donneront lieu à une restitution pendant le 2^e mois parisien de la prévention des rixes à l'automne prochain.

citéco
Cité de l'Économie

EXPOSITION 3.10.2024 > 5.01.2025

JANINE NIÉPCE

REGARD SUR LES FEMMES
ET LE TRAVAIL



1, place du Général Catroux - Paris 17 | Métro 2 3 14 Villiers / Monceau / Pont Cardinet

 @citedeleconomie / citeco.fr

© Janine Niépce / Roger Apollier



(De gauche à droite) Alexandra, Catherine Chausse, conseillère technique bénévole, Christelle, caviste et Pierre-François Logereau, adjoint au Maire chargé du commerce.

ATTRACTIVITÉ

commerce.

Cette nouvelle expérience, proposée par la Mairie, permet à un habitant de s'immerger dans le quotidien d'un commerçant pendant une journée. Alexandra a ainsi pu découvrir le métier de Christelle, caviste chez « Bouteille ». Impressions.

« Vis ma vie de commerçant » Saison 1

Pourquoi avez-vous accepté de participer à l'opération Vis ma Vie ?

Christelle (commerçante):

J'ai participé à l'opération « Vis ma Vie » pour permettre à un habitant de mon arrondissement de découvrir le métier de caviste. Mon métier, symbole de convivialité et de tradition, fascine par ses valeurs authentiques. Accueillir une « novice » m'a semblé une excellente idée pour partager ma passion et lui faire vivre la magie unique de ma profession.

Alexandra (habitante):

Je suis une nouvelle habitante dans le 17^e. J'adore mon nouveau quartier, il était important pour moi de connaître mes commerçants de proximité. Le choix de suivre Christelle s'est imposé à moi car je suis petite fille et nièce de vignerons Catalans.

Qu'avez-vous appris de cette expérience ?

Christelle (commerçante):

J'ai réalisé à quel point le partage de notre quotidien peut renforcer les liens de quartier. Voir Alexandra,

issue d'un domaine professionnel différent, s'émerveiller et s'impliquer avec passion dans mon métier de caviste m'a fait prendre conscience de la richesse et de la valeur de notre savoir-faire.

Alexandra (habitante):

Ma plus belle découverte, c'est bien évidemment Christelle. Sa gentillesse et sa convivialité m'ont mise tout de suite à l'aise. Un fabuleux échange empli de bienveillance qui parfois me manque à Paris, mais qui a été omniprésent lors de cette journée.

Vous recommanderiez ?

Christelle (commerçante):

Sans hésiter ! Cette expérience m'a permis de tisser des liens avec Alexandra et de partager la passion de mon métier. Son enthousiasme a créé une atmosphère conviviale tout au long de la journée, rendant l'expérience mémorable pour nous deux.

Alexandra (habitante):

Je recommande vraiment cette journée à tous ceux qui souhaitent vivre le quotidien de nos commerçants si précieux.

« Cette expérience m'a permis de redécouvrir mon métier à travers les yeux d'Alexandra. »

Christelle, caviste

Ils ont participé à l'expérience « Vis ma vie de commerçant »

BOUTEILLE 8 rue Brochant

Ô FLEURS DE CAMILLE
48 rue Guy Moquet

BELEZA PARFUM
142 boulevard Berthier

DUTEAU PÉDICURE PODOLOGIE
16 Passage Cardinet

PHARMACIE BERTHIER
134/136 boulevard Berthier

AU BONHEUR DES LIVRES
52 rue des Dames

CAVE EN TERRASSE
17 rue de la Terrasses

SINARA 85 rue de Lévis

NAE 83 rue Cardinet

SID RETOUCHE
122 Boulevard Berthier

DEVINEZ 183 rue Legendre

L'INCONTOURNABLE
3 rue des Batignolles



Maintenant C'EST À VOUS

Pour vous, nous avons créé
des lignes pour **diminuer**
les temps de trajet.

© Valodé & Pistre Architectes © Pierre Prospero



Région
île de France

En savoir plus sur l'héritage
des Jeux sur iledefrance.fr

Expert en Viager & Nue-propriété depuis 1964

Vendre votre bien
en **Nue Propriété**
ou en **Viager**,
y avez-vous pensé ?

- ★ Occupation à **vie** ou limitée
- ★ Paiement jusqu'à **70%** de la valeur de votre bien
- ★ Expertise **gratuite** et personnalisée

VIAGER
EUROPE
Cabinet Daubry

www.viager-europe.com

Contactez notre
expert PARIS 17ème

01 42 03 98 41

Deux nageurs du Club de Natation des Épinettes ont traversé la Manche!

SPORTS

magazine.

Mathilde Ballot et Quentin Bardinet, deux amis d'enfance, ont réussi le 12 juin dernier le défi qu'ils s'étaient lancés : traverser la Manche.

Coachés dès l'âge de douze ans par Frédéric Sadys, entraîneur de la section Élite du club, Mathilde et Quentin ont appris la natation ensemble et participé à de nombreuses compétitions. Quand Mathilde a intégré Sciences Po et Quentin la Faculté d'Assas, les deux amis se sont lancé un défi. « *Avant de finir nos cursus, Mathilde rêvait de faire la traversée de la Manche à la nage, de Douvres en Angleterre à Calais en France. Comme elle voulait le réaliser en relais, elle cherchait son binôme. Et elle m'a embarqué dans l'aventure!* » sourit Quentin.

Un relais toutes les 2 heures pendant 10 heures

Pendant neuf mois, les deux amis s'entraînent à la piscine des Épinettes et dans le Canal de l'Ourcq, puis à Palerme en Italie pour apprendre à nager en mer. Mais le bassin méditerranéen, ce n'est pas la Manche! À Douvres, la mer est si agitée qu'ils doivent retarder leur départ de cinq jours. Finalement, dans la nuit du 11 au 12 juin, partis à 3h du matin, Mathilde et Quentin nagent dix heures en se succédant toutes les deux heures. Un bateau les suit dans lequel chacun monte à tour de rôle pour récupérer et se réchauffer. « *La traversée a été difficile. Il y avait de hautes vagues, de nombreux*



courants. Nos combinaisons n'étaient pas suffisamment étanches et nous avons eu très froid dans l'eau! En même temps, c'était merveilleux d'être en contact avec les éléments » raconte Mathilde. Comme elle, Quentin est heureux d'avoir réussi. « *Je me souviendrai longtemps du moment où je nage en pleine mer en contemplant le lever du soleil sur l'eau* ».

Des sensations tellement uniques que le duo pense à un autre challenge. « *L'année prochaine, on aimerait se lancer dans la traversée du Détroit de Gibraltar, avec deux autres amis. Cette fois, on nagera à quatre et en même temps!* » confie Quentin qui a pris goût aux traversées.

Chrono 17



Hawa Tounkara (SCUF rugby/Bobigny) élue meilleure joueuse des

« Six nations Summers Series » remportés par l'équipe de France des moins de 20 ans

Pour la première fois de leur histoire, les Françaises U20 ont remporté en juillet dernier à Palerme (Italie) le plus grand trophée de la catégorie en écrasant successivement le Pays-de-Galle, l'Écosse et l'Angleterre. Une performance historique marquée par le talent de Hawa Tounkara, trois-quarts centre du SCUF (également licenciée à Bobigny), désignée meilleure joueuse du tournoi.

Les Juggernauts décrochent le bronze au championnat de France Mixte 1^{er} Division de Flag Football

Parmi les dix meilleures équipes nationales en lice, le club du 17^e s'est imposé dans le match pour la 3^e place face à Marseille, après des phases de poules et des playoffs intenses.

Cette performance intervient alors que le Flag Football, sport en plein essor, vient d'être officiellement intégré au programme des Jeux Olympiques de Los Angeles 2028.

LES MENUS SERVICES

N° 1 DU PORTAGE DE REPAS À DOMICILE

Des repas complets et équilibrés
livrés chez vous avec bienveillance

Votre agence
**FRONT
DE NEULLY**
01 74 70 47 10

Bénéficiez du
**CRÉDIT D'IMPÔT
IMMÉDIAT**

OFFRE DÉCOUVERTE

**30% DE REMISE
PENDANT 2 MOIS**

sur vos repas de la gamme Plaisir

*2 mois à compter de la date de la 1^{re} commande.
Offre non cumulable valable jusqu'au 31/10/24.

www.les-menus-services.com



LA CONFIANCE À DOMICILE

Les Menus Services,
c'est l'assurance
de plats variés, préparés
avec attention et livrés
directement chez vous.

2 gammes de repas

Gamme
Plaisir

Gamme
Gourmet

Et aussi :

ménage, téléassistance, petit
bricolage, assistance administrative

Scannez-moi



20
ANS
DE PROXIMITÉ
& D'ATTENTION
AU QUOTIDIEN

SJ
services à
la personne

L'aide à domicile sur-mesure

Réseau national d'aide à domicile
pour les personnes âgées



Aide à
l'autonomie



Aide à la
vie quotidienne



Compagnie et
vie sociale



Assistance
administrative

01 84 01 16 13

115 Rue Cardinet
75017 Paris

Petits-fils
SERVICES AUX GRANDS-PARENTS



SJ
services à
la personne

petits-fils.com

La « Semaine de la citoyenneté et de la mémoire » a permis à trois classes de CM2 de l'école Pereire de comprendre leur Histoire à travers différents ateliers.

MÉMOIRE évènement.

Gravé dans leur mémoire

Les semaines de la citoyenneté et de la Mémoire, organisées par la Mairie avec le concours du Comité de liaison du 17^e, sous l'impulsion de Michel Terrioux, élu délégué à la politique mémorielle, à la citoyenneté, au monde combattant et aux affaires funéraires, est en passe de devenir un rendez-vous incontournable pour les écoles du 17^e.

Les 87 élèves de CM2 de l'école Pereire ont été les premiers à débiter ce parcours citoyen en avril dernier avec une visite de la Mairie où ils ont pu se familiariser avec les symboles et les valeurs de la République.

Puis c'est un voyage dans l'histoire de la Seconde Guerre mondiale qui leur a été proposé à travers la commémoration de la victoire du 8 mai 1945 aux côtés du maire, des élus et des porte-drapeaux et une conférence de Pierre Habib-Deloncle venu dans leur établissement parler de son livre « Mon père résistant ».

Plein les yeux au Musée de la Grande Guerre

À Meaux, le Musée de la Grande Guerre qui propose une collection de 70 000 objets et documents



sur 3 000 m² offre une immersion unique dans la vie quotidienne et militaire de la guerre 14-18.

Uniformes, armes, véhicules militaires (et un avion accroché au plafond!) ont impressionné Anouchka pour qui le clou de la visite fut les chars « *C'est incroyable de les voir en vrai!* ». Pour Ludovic Chevy, professeur, « *l'intérêt pédagogique de ces sorties est énorme. Apprendre l'Histoire dans les livres et visiter des lieux tel que celui-ci, c'est beaucoup plus parlant pour les élèves. Ils sont ravis!* ».

La « Semaine de la Libération et de la Résistance » pour l'École Supérieure des Métiers du Droit

En septembre, la Mairie proposera aux étudiants de l'ESMD un programme riche autour du 80^e anniversaire de la Libération (conférence sur les Compagnons de la Libération écrivains par Alfred Gilder et François Broch, visite du Musée de la Libération, hommage à André Zirnheld, ravivage de la Flamme à l'Arc de Triomphe).

Les prochaines cérémonies sur la place Richard Baret et au monument aux morts à 10h à la Mairie du 17^e

Vendredi 20 septembre

Inauguration de la « Statue de la Paix et de la Fraternité » au monument aux morts

Mercredi 25 septembre

Journée nationale d'hommage aux harkis et autres membres des formations supplétives de l'armée française en Algérie

Jeudi 12 novembre

Commémoration de l'Armistice du 11 novembre 1918 et de l'hommage rendu à tous les morts de France

Jeudi 5 décembre

Journée nationale d'hommage aux morts de la guerre d'Algérie et des combats du Maroc et de la Tunisie

Vous souhaitez participer aux commémorations à la Mairie du 17^e?

Écrivez à julien.passette@paris.fr

Festival de conte «Le 17^e berceau du merveilleux» et Salon du livre par l'Association Calliope

La Mairie du 17^e vous invite au Festival de conte «Le 17^e Berceau du Merveilleux 2024» en partenariat avec Calliope et soutenu par le fonds de dotation Paris 17^e Mécénat.



Pour la 4^e année consécutive, le festival de conte vous donne rendez-vous chaque dimanche du mois de septembre dans les parcs et jardins de notre bel arrondissement.

Ce rendez-vous «hors les murs» s'inscrit dans la programmation culturelle de la Mairie du 17^e,

qui valorise nos talents locaux et qui s'adresse au plus grand nombre. En complément, un salon du livre de conte se tiendra le 29 septembre place Richard Baret!

Venez nombreux et vivre le conte dans le 17^e!

Dimanche 8 septembre à 15h30: Square des épinettes

Dimanche 16 septembre à 15h30: Square Saint Odile

Dimanche 22 septembre à 15h30: Parc Martin Luther King

Dimanche 29 septembre à 10h: Place Richard Baret

10h: Salon du livre rencontres et signatures d'auteurs

15h30: Spectacle de contes

Expositions Hors les murs

« Les passeurs », une exposition réconfortante sur la fin de vie et le deuil par InMemori

Square des Batignolles, du 15 octobre au 15 décembre

À l'occasion de la Toussaint, les pompes funèbres InMemori, en partenariat avec la Mairie du 17^e, proposent l'exposition photo «Les passeurs» du 17^e, qui rend hommage à ceux qui accompagnent les personnes en fin de vie, les défunts et leurs proches.

Ces passeurs sont aides-soignants, infirmiers en soins palliatifs, directeurs d'Ehpad, conseillers funéraires, bénévoles religieux et laïcs...



Chaque jour, ils font face à la mort. Chaque jour, ils écoutent et trouvent les mots justes. Chaque jour, ils posent les gestes qui apaisent, prennent soin et guident sur le chemin du deuil.

À travers cette exposition, découvrez les portraits et témoignages de ces Parisiennes et Parisiens qui nous aident à traverser cette épreuve universelle.

Des histoires émouvantes et essentielles à partager!

Théâtre

« Les Harkis »

par la Compagnie
Clarance

Mercredi 25 septembre à 19h
Salle des fêtes Mairie du 17^e

Festival Tango

de 12h à 18h (12h-16h : Master Class et 17h-22h : Bal)

Samedi 28 septembre
Place Richard Baret (+ salle des fêtes)

Dimanche 29 septembre
Salle des fêtes Mairie du 17^e

La nuit du droit

Jeudi 3 octobre de 20h00 à 23h00
Mairie du 17^e

Finale Olympiade du rire avec le Grenier du rire

Dimanche 6 octobre à 18h
Salle de fêtes Mairie du 17^e

Le Grenier du Rire
3 rue Rennequin
legrenier-dinerspectacle.com

Prolongation jusqu'au 28 novembre

Exposition

« Biodiversité urbaine »
de Yann Crochet

Sur les grilles du Square des Batignolles (côté place Charles Fillion)

Yann Crochet, amoureux de la nature et de ses métamorphoses, est un photographe animalier émérite et reconnu. Habitant des Batignolles, il parcourt les parcs et jardins du 17^e arrondissement et bien au-delà, à l'affût du « moment ».



CULTURE

agenda.

Expo à la Mairie du 17^e «Paris-Normandie»

Embarquez dans
l'Histoire du rail dans le 17^e

Du 30 septembre au 31 octobre
Hall de la mairie du 17^e

Le 17^e arrondissement et son développement économique ont toujours été liés à l'histoire ferroviaire.

De la gare Saint-Lazare à celle du Pont Cardinet, des terrains Clichy-Batignolles à la petite ceinture, ses quartiers sont imprégnés de cette aventure humaine et industrielle, façonnée par des entrepreneurs intrépides, les frères Pereire et Ernest Gouin en chefs de fil, et sublimée par les peintres impressionnistes tels que Monet, Fantin Latour, Bazille, Degas, ou encore Manet qui se retrouvaient au café Guerbois, alors boulevard des Batignolles.



Gare du Pont Cardinet
Le chemin de fer de l'Ouest

Insolite

La tranchée des Batignolles en miniature,
un billet pour l'enfance

C'est une maquette à la réalisation aussi monumentale que minimale que vous pourrez admirer lors de l'exposition. 4 ans de travail, 3500 heures de patience et de minutie ont été nécessaires à Jean-Armel



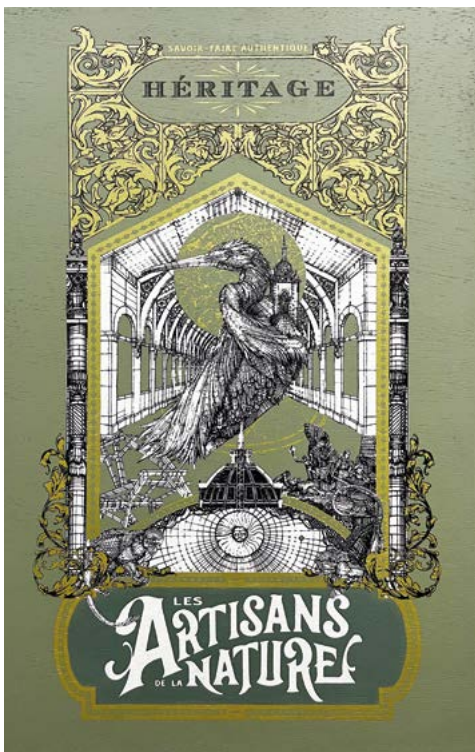
Dujardin, habitant du 17^e et modéliste passionné.
« Les départs des trains de Paris m'ont toujours fasciné.

Puis il y a l'évasion vers la Normandie, une région qui m'est très chère » À tel point qu'elle sera le prochain terrain de jeu du modéliste avec un futur projet baptisé « Normandie miniature » sur une surface de 300 m²!

Au 1^{er} étage

Du samedi 12 Octobre au lundi 4 novembre

Exposition Parcours-photo du collectif « Regards croisés »

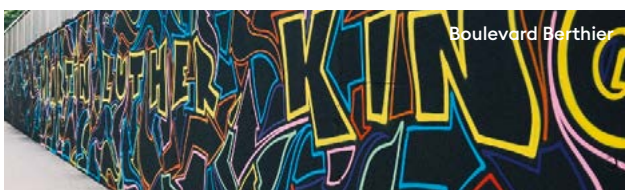


Street art MonkeyBird et Cyprien Rimbeault «Les Artisans de la Nature»

Du 4 septembre au 22 septembre

Créé en 2012, le duo MonkeyBird est formé par Édouard Egea et Louis Boidron, deux artistes qui se sont rencontrés à l'École d'arts appliqués de Bordeaux. Spécialisés dans le pochoir, ils sont connus pour la précision et la finesse de leur découpe entièrement faite à la main. Leur travail se concentre sur des représentations d'architectures métaphysiques où leurs animaux totems, respectivement le singe et l'oiseau, cohabitent. Ils allient le temps d'une expo leur talent à celui de Cyprien Rimbeault, artiste peintre en lettres.

Une exposition organisée
par rentingART dans le cadre
du CAPS Festival



Boulevard Berthier



Porte de Clichy



Porte Pouchet



**NE JETEZ PLUS VOS FENÊTRES ANCIENNES :
RÉNOVEZ-LES ET ISOLEZ-LES !**

**Menuisiers spécialisés, nous intégrons
un double-vitrage et des joints performants
à vos fenêtres tout en préservant
100 % de leur esthétique.**

- Moins cher qu'un changement à neuf
- Aucune dégradation dans le logement
- Respect rigoureux de la façade

conceptim 06 89 39 81 29

Avant

Après



Contactez Jean-Louis Galland : 01 39 75 38 55 / 06 48 09 27 86

Visitez notre site Web

www.nov-isol.com

Nov-Isol - 48, chemin de la Nourrée, 78670 Villennes-sur-Seine

Blancassé

**MAGASIN OUTLET
LINGE DE MAISON**

-30% VALABLE TOUTE L'ANNÉE

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 10H À 19H



BLANCASSÉ

70 Rue de Tocqueville - 75017 Paris
Tél : 01 46 22 16 39



Fourchette
d'Or

Kirane's & Kirane India

Sous la charmante houlette du couple Gupta, de la dynastie éponyme, ces deux adresses, joliment décorées, offrent un dépaysement assuré. Dans les volutes de ses soieries, Kirane, belle et avenante, est une élégante hôtesse avenue des Ternes... Nikhil, le grand fils bien aimé, aux gestes et sourires de charme sait, au pied de Maillot, nous guider vers la spécialité à découvrir parmi les étonnantes suggestions du chef. Enfin, le maître des lieux, œil de lynx, Ragendra Gupta, discret mais accorte, est maître des céans. Sous l'œil expert de Kirane, leur chef sait nous régaler des pépites aussi bien régionales (maharani) que nationales (tandoori, curries) que nos hôtes savent expliquer par le menu. On est assuré de vivre un moment exotique du meilleur goût.

KIRANE'S • 85, avenue des Ternes • 01 45 74 40 21
KIRANE INDIA • 20, rue du Débarcadère • 01 45 74 22 88
www.restaurant-indien-paris-kiranes.fr
www.restaurant-indien-paris-kiraneindia.fr



CULTURE évènement.

Podcast « Fréquence 17 »

Sur toutes les plateformes lundi 23 septembre
(Apple Store, Google Play, Spotify...)

« L'idée, c'est de tisser un lien entre les habitants, partager et faire découvrir des trajectoires, des lieux inédits, des histoires dans un souci de proximité évidente. »

Pauline de Chassey, journaliste et réalisatrice

Comment est né « Fréquence 17 » ?

Je suis réalisatrice de documentaires. Depuis toujours, j'aime enregistrer des sons et des images pour rendre compte du réel. Pas de façon brute mais de manière plutôt poétique et subjective.

Lors de la fête du Livre de la rue Davy l'année dernière (j'habite tout près), je tournais bénévolement un petit film pour rendre compte de cette atmosphère incroyable avec les habitants du quartier et la culture en général. C'est là que j'ai croisé Monsieur le Maire Geoffroy Boulard et son adjointe Alix Bougeret. J'en ai profité pour leur parler de mon idée de réaliser un podcast pour les habitants de l'arrondissement avec pour objectif d'amener à la fois un regard sonore poétique sur un territoire que j'apprécie. Mon idée était d'élargir l'horizon et de faire aimer encore davantage cet arrondissement aussi vaste que diversifié.

Après avoir tendu vos micros aux habitants, parcouru les quartiers, comment décririez-vous le 17^e ?

Je ne peux pas dire que tendre un micro me permet d'appréhender un territoire aussi important que la ville de Grenoble. Il n'y a pas moins de 160 000 âmes dans le 17^e.

Non, ce serait prétentieux et ce n'est d'ailleurs pas mon intention.

Je suis avant tout au service des habitants et de mon intuition. L'idée, c'est de tisser un lien entre les habitants, partager et faire découvrir des trajectoires, des lieux inédits, des histoires dans un souci de proximité évidente.

J'ai remarqué une chose que j'ignorais : les gens sont très attachés à leur arrondissement, à leur quartier, parfois même à une rue. Il existe des habitants fiers de dire qu'ils habitent dans l'arrondissement depuis plus de 70 ans !

Quels témoignages vous ont marqué ?

Ah mais tous les témoignages puisque j'ai eu la chance d'avoir carte blanche avec la Mairie. J'ai donc choisi les personnes, les lieux, les moments qui m'inspiraient pour cette saison 1, avec un mélange de hasard et de rendez-vous.

Pour moi, tout témoignage peut être intéressant et la manière d'appréhender qui change la donne. Pour moi, il s'agissait ici davantage d'écriture sonore et de regard subjectif. On ne peut pas tout dire d'une personne et elle ne peut pas non plus tout dévoiler. La magie, ce sont ces rencontres et mon défi, c'est de le restituer dans ce podcast « Fréquence 17 ».

J'ai adoré mon immersion dans le Conservatoire Claude Debussy et la confiance accordée par des directrices / directeurs d'écoles pour y enregistrer les créations.

Ce qui m'intéresse c'est d'éviter toutes catégories, tout format qui enfermeraient chaque propos que je souhaite ouvert le plus possible. J'ai essayé de tendre mon micro vers quelque chose d'authentique qui reflète véritablement tous les habitants du XVII^e dans leur diversité. Une passionnante aventure.



Pauline de Chassey est journaliste et réalisatrice de films

documentaires (France Télévision) et publicitaires depuis une vingtaine d'années. Elle a remporté quelques prix importants dont un qui lui tient particulièrement à cœur, « Film d'intérêt général ». Elle a collaboré à plusieurs créations de radios indépendantes à New-York et Paris. Elle est professeur de culture audiovisuelle et écriture documentaire dans plusieurs écoles de cinéma à Paris dont le Conservatoire du Cinéma et de la Fiction et l'Institut Supérieur de l'Audiovisuel.



**POMPES FUNÈBRES
DE FRANCE**

AGENCE DE PARIS 17^{ème}

22 Rue des Batignolles

 **01 44 90 25 66**

www.pompesfunebresdefrance.com

HAB: 23-75-0566 | N° ORIAS: 20004751

*Remise de 25% pour l'achat d'un monument funéraire à partir de 2000€^{TTC}, ou de 15% en dessous de ce montant. Offre non cumulable avec d'autres promotions. Voir la liste des monuments concernés et les conditions particulières en agence.

Du 1^{er} septembre au 30 novembre 2024

OFFRE SPÉCIALE **TOUSSAINT**

 Fabriqué en France

jusqu'à
25%
de remise
POUR L'ACHAT D'UN MONUMENT*
hors pose, hors semelle
et hors gravure

SANS
FRAIS

PAIEMENT
3x ou **4x**
PAR CARTE
BANCAIRE



Retrouvez un large choix de granits
et de monuments en agence

OBSÈQUES • MARBRERIE • PRÉVOYANCE

fsju
Votre cœur a toujours raison

**Mon cœur ayant
toujours raison,
je lègue.**

LEGS | DONATIONS | ASSURANCES-VIE

Le Fonds Social Juif Unifié est une association reconnue d'utilité publique et exonérée de droits de succession.

Pour un conseil personnalisé en toute confidentialité et sans engagement, contactez Héléna Attias, responsable des legs et donations :
au 01 42 17 10 55 ou par email h.attias@fsju.org

 **LABEL IDEAS**
L'EXIGENCE
en action

SÉRIE 5/6

Il était une voie.

Impasse Deligny L'impasse qui vaut le détour

Un voyageur émérite pensant connaître chaque recoin du 17^e sera surpris par sa balade au cœur du quartier des Épinettes qui maintient en son sein un secret bien gardé: l'impasse Deligny, nommée en l'honneur de son ancien propriétaire.

L'impasse Deligny fait partie de ces lieux insolites de l'arrondissement, microcosme de verdure niché au sein d'un espace urbain en pleine effervescence. En se baladant entre la rue des Épinettes et la rue Pouchet, aucun détail ne laisse deviner ce mystérieux îlot de verdure.

Quelque peu décontenancé par cette découverte, on tombe rapidement sous son charme. Bordée de plantes, pots fleuris et arbres verdoyants, l'impasse Deligny nous transporte hors du 17^e, pour se plonger dans l'atmosphère bucolique d'une rue champêtre.

« C'est beau, c'est calme et puis on a gagné 2 degrés! »

Bertrand, habitant



©Noémie Ceaille

L'impasse est le fruit de la créativité de ses habitants, qui ont su s'approprier un espace sous-estimé par beaucoup. Bertrand, résident depuis 30 ans, a transformé cette voie initialement dévolue aux voitures. Ce qui n'était au départ qu'une initiative modeste, avec une dizaine de pots, est aujourd'hui devenu un véritable poumon vert, avec plus d'une centaine de pots disséminés.

« Progressivement, l'impasse est devenue plus connue, les gens s'y intéressent. Même les habitants de la rue adjacente m'ont demandé comment j'avais fait, si j'ai eu des autorisations. Et maintenant eux aussi ont commencé à mettre des pots ».

Le passage Pouchet, rue adjacente à l'impasse Deligny, s'est lui-même laissé emporter par cette vague

de végétalisation, en installant de nombreux pots sur les pavés de l'allée.

Vivre dans l'impasse Deligny, c'est donc rejoindre un jardin partagé où l'esprit de communauté règne en maître. Les passants prennent également plaisir à flâner dans ce havre de fraîcheur et de silence. Cette drôle de voie « a un charme si particulier, qu'on ne se lasse pas d'y revenir » confie Marie, une visiteuse.

Cette échappatoire montre ainsi l'ingéniosité des habitants du 17^e, qui refusent d'être entravés par les limites urbaines. Au contraire, déambuler sur les pavés de l'impasse Deligny est un rappel, s'il en fallait un, de la convivialité et de l'inventivité qui caractérisent l'arrondissement.

©Noémie Ceaille





VILLA BEAUSOLEIL



**Vous aussi,
faites le choix
Villa Beausoleil !**

**DÉCOUVREZ VOS RÉSIDENCES
SERVICES SENIORS D'EXCEPTION
À LEVALLOIS-PERRET !**

QUARTIER MAIRIE
6-8 rue Rivay

01 87 58 25 29

QUARTIER SO OUEST
12 rue Jules Verne

01 87 58 27 57

www.villabeausoleil.com

libres opinions.

MAJORITÉ D'ARRONDISSEMENT

(RÉPUBLICAINS, CENTRISTES, HORIZONS, LIBRES !, SOCIÉTÉ CIVILE)

JOP 2024 : PLUS QU'UNE NOSTALGIE, UN PROJET D'AVENIR

Le rideau est tombé sur le plus grand événement jamais organisé en France.

Les Jeux olympiques et paralympiques sont une réussite prodigieuse pour notre ville et notre pays.

Sécurité retrouvée, transports fluides et ponctuels, bienveillance des agents publics et des bénévoles, propreté des rues et du métro et mise en valeur de nos bâtiments les plus emblématiques, avec les jeux, Paris a offert au monde le visage que sa prestigieuse histoire lui commande.

Cette fluidité, cette facilité, cette ambiance ont séduit et réconcilié les Parisiens avec leur ville. Elles les ont rendus aussi exigeants. Cette qualité quotidienne ne doit pas être le souvenir d'un été mais la première pierre du Paris de demain.

Aujourd'hui, ils ont la conviction que Paris peut être une ville heureuse, une ville facile à vivre. Notre devoir est de tirer les leçons de cet été magique pour notre Ville.

Avec ses cinquante-huit mille fonctionnaires, Paris doit beaucoup mieux faire au quotidien pour maintenir l'aspect d'une ville propre, plus sûre et accueillante. La présence visible de forces de l'ordre exemplaires a permis de rassurer les parisiens et les visiteurs et d'offrir cette sensation de légèreté ressentie pendant cette quinzaine magique. Une loi pourrait pérenniser certaines expérimentations déployées comme les caméras piétons sur chaque policier.

Paris 2024 c'est la naissance d'une nouvelle vision de Paris qui implique de changer complètement de logiciel municipal.

Les moyens dont se sont dotés les opérateurs de transports ont permis d'acheminer dans des conditions optimales les spectateurs vers les sites de compétitions. IDF Mobilités avait consenti des efforts financiers considérables. Valérie Pécresse souhaite désormais rendre totalement accessible le métro intra-muros, ce qui nécessitera un investissement de vingt milliards d'euros: elle propose d'apporter un tiers du financement par la région Île-de-France qui serait complété par la Ville de Paris et l'État.

La main est tendue.

C'est notre affaire à tous.

Jack-Yves Bohbot

Conseiller de Paris

Conseiller régional d'Île-de-France

PARIS 17 EN COMMUN ET LES ÉCOLOGISTES

(PS, GÉNÉRATIONS-S, EELV ET SOCIÉTÉ CIVILE)

PARIS VILLE DE TOUTES LES LUMIÈRES

Fallait-il les phares des jeux olympiques et paralympiques pour redécouvrir que Paris était une ville d'une exceptionnelle beauté?

Que la Seine était un bijou d'or bleu serti de monuments et d'œuvres d'art à la manière de diamants juxtaposés, siècle après siècle, dans une parfaite harmonie?

Que de l'Hôtel de ville au Pont des arts, du Grand Palais aux Invalides ou du Louvre à la Concorde, tout avait été pensé au fil du temps

pour créer enchantement et émerveillement permanents?

Si les yeux de la planète ont scintillé d'admiration pour cette ville à travers les écrans, les parisiennes et les parisiens ont eu un coup de foudre pour leur ville comme à un premier rendez-vous.

Jamais cette phrase de Sacha Guitry n'a autant résonné: « Être parisien, ce n'est pas être né à Paris, c'est y renaître. » Le temps des jeux, ils ont réappris à l'aimer, à en être fiers,

à se l'approprier tout en la partageant avec le monde entier. Paris se souviendra de cet été 2024.

Et nous nous poursuivrons inlassablement les restaurations pour que Paris reste éternellement la ville lumière, la ville de toutes les lumières qui fait battre nos cœurs.

Karen Taïeb

Adjointe à la Maire de Paris

Conseillère municipale

MAJORITÉ PRÉSIDENTIELLE

(RENAISSANCE, HORIZONS)

RENFORCER LE LIEN SOCIAL PORTE D'ASNIÈRES !

Enfin, la Ville de Paris reconnaît la Porte d'Asnières dans le Pacte pour les quartiers populaires! Des moyens supplémentaires pour renforcer le lien social et obtenir des résultats qui devront être tangibles. Nous y veillerons.

Benjamin Mallo

Conseiller municipal délégué

du parti Horizons Paris 17^e

Conseiller métropolitain

Bertrand Lavaud

Conseiller municipal délégué

du parti Renaissance Paris 17^e

services 17.

Si vous
souhaitez joindre
les élus de
l'arrondissement
par e-mail :
prénom.nom@paris.fr

Mairie du 17^e arrondissement

18, rue des Batignolles
75017 Paris

Tél.: 01 44 69 17 17



MÉTRO

Rome - Place Clichy -
Pont Cardinet



AUTOBUS

> 30 (Gare de l'Est - Trocadéro)
arrêt "Turin-Batignolles"

> Station Velib' 17012

HORAIRE D'OUVERTURE

> Lundi, mardi, mercredi, vendredi
de 8 h 30 à 17 h sans interruption.

> Jeudi de 8 h 30 à 19 h 30
sans interruption (sauf l'été).

> Samedi de 9 h à 12 h 30 (perm. d'état
civil pour célébration des mariages,
déclarations de naissance et décès).



Pour en savoir plus sur vos élus et leurs
délégations, rendez-vous sur :

[mairie17.paris.fr/elu-e-s/
adjoint-e-s-au-maire](http://mairie17.paris.fr/elu-e-s/adjoint-e-s-au-maire)

[mairie17.paris.fr/elu-e-s/
conseiller-ere-s-d-arrondissement](http://mairie17.paris.fr/elu-e-s/conseiller-ere-s-d-arrondissement)

Vos services administratifs

AU SEIN DE LA MAIRIE:

> LE SERVICE ACCUEIL ET FACILITATION NUMÉRIQUE

> LE SERVICE CARTES D'IDENTITÉ ET PASSEPORTS

> L'ÉTAT CIVIL

> LE SERVICE FAMILLES

Inscriptions en crèche et école, conseils aux familles.

> LA RÉGIE

Encaissement cantines, colonies et facil'familles (espèces).

> LE SERDA (Service des Élections, du Recensement et des Démarches Administratives)

Inscriptions sur les listes électorales, recensement de la population
et citoyen, attestations d'accueil, démarches administratives.

> L'ANTENNE LOGEMENT

Inscription au fichier des demandeurs de la Ville de Paris.

Tél.: 39 75



Pour préparer votre venue, connectez-vous à
WWW.MAIRIE17.PARIS.FR,
onglet services et démarches

> BIBLIOTHÈQUE DES BATIGNOLLES

Horaires d'ouverture: mardi et jeudi: 13h-19h.
mercredi et vendredi: 10h-19h
samedi: 10h-12h30

> CAISSE DES ÉCOLES DU 17^e

Reçoit de 8 h 30 à 15 h. Escalier C - 3^e étage.
Tél.: 01 43 87 31 09 - cdel17.fr

> CENTRE D'ACTION SOCIALE

(17^e section). Accueil: 2^e étage - Escalier B.
Du lundi au vendredi: de 8 h 30 à 17 h.
Tél.: 01 87 76 15 17

À L'EXTÉRIEUR DE LA MAIRIE :

> COMMISSARIAT CENTRAL du 17^e

19/21, rue Truffaut. Tél. : 01 44 90 37 17 ou le 17
commissariat-17-interieur.gouv.fr

> TRIBUNAL D'INSTANCE transféré au TRIBUNAL DE PARIS

29-45, avenue de la porte de Clichy Paris 17^e.
Tél.: 01 44 32 51 51

Carnet de naissances

Geoffroy Boulard est heureux de souhaiter la bienvenue à Diane, Angèle, Catherine Garcia née le 22/06 et Adam Ghannam né le 24/06.

Carnet de mariages

Geoffroy Boulard adresse ses félicitations aux mariés Clara Jaoui et Samuel Seksik le 27/05, Dorisca Abouya Mikele et Éric More Endamme le 21/06, Albane Merieux et Guillaume Totis le 22/06, Alexandre Cordel et Jeanne Duflot le 22/06, Albane Merieux et Guillaume Totis le 22/06, Alexandre Cordel et C. Duflot le 22/06, Pierre Callegari et Sabine Becuwe le 22/06, Vanessa Bremond et Alexandre Lamour le 22/06, Ferial Adda et Mohammed Sadoudi le 28/06, Halima Zouita et Soufiane Katir le 28/06, Kaoutar Boucetta et Iliass Aoutani le 28/06, Aurélien Malet et Mona Kasawat le 29/06, Sabrina Touchard et Olivier Guiziou le 29/06, Maëlle Amarsy et Ghislain de Bengy Puyvallee le 29/06, Sarah Jaaidane et Maxime Gerlot le 29/06, Brandon Lombardo et Ludovic Guilmoit le 06/07, Johnny de Jesus Fernandez Morales et Julian Cortes Gaviria le 06/07, Amin Jbouri et Sarah Yassaâd le 12/07, Georges Simon et Julien Moro le 13/07, Federico Bolognesi et Giancarlo Ruggiero le 13/07, Laena Bouafy et Alexis Bougouin le 13/07, Annabelle Timsit et Rohan Patnaik le 27/07, Danica Matic et Thomas Perillat--Estivals le 10/08.

**INSCRIVEZ-VOUS
SUR CARRE-MARTRE.FR**

INVITATION AU LANCEMENT



**VOTRE FUTUR APPARTEMENT
AUX PORTES DU XVII^e ARRONDISSEMENT**

- Un cadre de vie unique : Métro lignes 13, 14 et Tram 3B station Porte de Clichy à quelques minutes.
- Architecture élégante : Des appartements d'exception allant jusqu'au 5 pièces et prolongés d'espaces extérieurs.
- Des vues exceptionnelles sur le nouveau Palais de Justice de Paris et dégagées en étages élevés

01 59 30 11 89 | [batiparis.fr](https://www.batiparis.fr)

BATI-PARIS

Bati-Paris, société par actions simplifiée au capital de 500 000€, immatriculée au RCS de Paris sous le numéro 8145 066 345. Siège social : 23 Avenue Hoche, 75008 PARIS

- Architecte : HADJIR Architectes - Illustrateur : Valentin Studio - Illustration non contractuelle à caractère d'ambiance.

BÂTISSEURS D'AVENIR

BARNES

INTERNATIONAL REALTY



PARIS XVII^e - Batignolles

Loft atypique de 147 m² situé au rez-de-chaussée d'un immeuble 1850. Séjour donnant sur un patio de 18 m², 3 chambres et un bureau. Beaux volumes. Parfait état.

1 880 000 €*

*Copropriété : Oui | Lots : 15 | Charges annuelles : 4 164 € | En procédure : Non | DPE : D/D. Montant estimé des dépenses annuelles d'énergie pour un usage standard : 1 990 € - 2 750 € (2021) | Honoraires à la charge du vendeur



PARIS XVII^e - Lebon/Pierre-Demours

Au 1^{er} étage et seul sur le palier, appartement de 110 m² à rénover. Séjour et 3 chambres. 3,10 mètres de hauteur sous plafond, parquet point de Hongrie, moulures et cheminée. Cave.

1 230 000 €*

*Copropriété : Oui | Lots : 36 | Charges annuelles : 3 612 € | En procédure : Non | DPE : D/D. Montant estimé des dépenses annuelles d'énergie pour un usage standard : 1 600 € - 2 200 € (2021) | Honoraires de 3,97 % TTC à la charge de l'acquéreur | Prix du bien hors honoraires 1 183 000 €



PARIS XVII^e - Ternes/Maillot

Au 6^{ème} étage d'un immeuble des années 30 de bon standing, appartement de 130 m² traversant. Double séjour, chambre parentale avec un large balcon et une partie enfants avec 2 chambres. Cave.

1 665 000 €*

*Copropriété : Oui | Lots : 22 | Charges annuelles : 6 324 € | En procédure : Non | DPE : E/E. Montant estimé des dépenses annuelles d'énergie pour un usage standard : 1 900 € - 2 620 € (2021) | Honoraires à la charge du vendeur



PARIS XVII^e - Plaine-Monceau

Loft atypique rénové de 79 m² sur 3 niveaux. Séjour traversant avec cuisine ouverte équipée et 2 chambres dont une suite parentale. Hauteur sous plafond de 5,35 mètres. Rooftop de 42 m².

1 250 000 €*

*Copropriété : Oui | Lots : 20 | Charges annuelles : 2 548 € | En procédure : Non | DPE : D/D. Montant estimé des dépenses annuelles d'énergie pour un usage standard : 1 120 € - 1 560 € (2021) | Honoraires à la charge du vendeur

BARNES Courcelles

108 boulevard de Courcelles, 75017 Paris

+33 (0)1 89 07 15 91 | paris17@barnes-international.com

BARNES-INTERNATIONAL.COM